dorfheftli

Die kleine Zeitung für Beinwil am See und die Region 02/2020

Titelbild: Info-Abend des Jugendchors Seetal

dorfheftli.ch facebook.com/dorfheftli instagram.com/dorfheftli

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
eris mann
Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

Roland Eichenberger AG
Lavabo beschädigt?
Wir ersetzen Ihr Waschbecken fachmännisch.
Heizung – Sanitär
5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31

SUK SAN
WAN SONGKRAN

Feiern Sie mit uns das thailändische Neujahr im Restaurant Samui-Thai und erleben Sie einen Abend voller Genuss und Tradition. Lauschen Sie den Klängen der Khim, bestaunen Sie authentische Tänze und lassen Sie sich mit einem königlich thailändischen Spezialitäten-Buffet verwöhnen.

Freitag, 17. April 2020
für CHF 110 pro Gast

SEEROSE RESORT & SPA
Seerosenstrasse 1, CH-5616 Meisterschwanden
T +41 56 676 68 68*, hotel@seerose.ch, www.seerose.ch

Aus dem Gemeinderat

Gemeindeverwaltung Beinwil am See
Gemeindehausplatz 1
5712 Beinwil am See
Telefon: 062 765 60 10
E-Mail: kanzlei@beinwilamsee.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30

Während Sommer- und Herbstferien am Nachmittag geschlossen.

Geschätzte Leserin, geschätzter Leser, liebe Böjuer

Neues Jahr, neues Glück, sagt eine Volksweisheit. Auf den Gemeinderat angewandt heisst das: Neues Jahr, neue Planung und neue Ziele. Wir – Gemeinderat, Gemeindeschreiber und Finanzverwalter – trafen uns am 20. Januar zur jährlichen Klausur. Hauptthemen waren die Finanz- und die Investitionsplanung sowie die Jahresziele. Der Investitionsplan sagt aus, was wann, zu welchen Kosten realisiert werden soll. Er ist der wichtigste Input für den Finanzplan. Der Finanzplan zeigt,

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Fabienne Hunziker (fhu), Diana Heiz (dhe), Dirk C. Buchser (dcb). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nicole Schmid (Seetal), Janine Murer (Wynental)

Erscheinung: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 6.00 Uhr

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2019:
Auflage Dorfheftli Beinwil am See: 1648, Gesamtauflage: 16586

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

myclimate
myclimate-Zertifizierung:
01-15-709070, Klimaneutrale Produktion

Ihr Partner für Immobilienverkauf in Beinwil am See
CHS
www.chs-immobilien.ch!
lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat – Fortsetzung

ob die Ausgaben und die Einnahmen mittelfristig im Lot sind. Er ist somit die finanzielle Leitlinie für den Gemeinderat. Die Jahresziele sind die Schwerpunktsaufgaben für die einzelnen Gemeinderäte.

Der bisherige Finanzplan sah vor, dass dieses Jahr der Verkauf des Gemeindelandes im Tschuepli rund 4,4 Mio Franken in die Gemeindekasse spülen würde. Nach der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2019 rechnen wir dieses Jahr jedoch nicht mit einem Verkaufserlös. Die Pro-Kopf-Verschuldung steigt dadurch über den empfohlenen Wert von maximal 2500 Franken. Somit ist insbesondere bei Investitionen Vorsicht geboten. Jedes neue Vorhaben muss nun noch mehr als bisher bezüglich Bedarf/Termin, Dimension und Kosten/Finanzierbarkeit hinterfragt werden.

An der Klausur legten wir auch die Jahresziele fest, insgesamt elf. Sie beziehen sich auf fünf Handlungsfelder, welche wir zu Beginn der laufenden Legislatur, also vor rund zwei Jahren definierten.

Es sind:

- Regionale Zusammenarbeit
- Gemeindeentwicklung
- Infrastruktur
- Gesellschaft und soziales
- Finanzen, Kommunikation, Verwaltung

Der Gemeinderat wird nach der Bereinigung sowohl über den Finanzplan als auch über den ihm zu Grunde liegenden Investitionsplan sowie die Jahresziele informieren. Form und Zeitpunkt der Information sind noch offen.

Nun zur Tagesaktualität: Beim Gemeindehaus/alten Schulhaus besteht eine neue Verkehrssituation. Die Parkplätze vor dem Gebäude wurden aufgehoben und ein Einbahnregime eingeführt. Ziel der Massnahmen ist die Verbesserung der Sicherheit, insbesondere für die Schulkinder und die Besucher des Gemeindehauses. Leider wird die neue Verkehrsführung schlecht beachtet, einige Autofahrer befahren die Einbahn in der falschen Richtung und/oder parken im Halteverbot. Bitte, lieber motorisierter Besucher des Gemeindehauses, halten Sie sich an die Signalisation und parken Sie Ihr Auto ausserhalb der Verbotszone. Es gibt in unmittelbarer Umgebung genügend Parkplätze. Und bitte liebe Eltern, wenn das Elterntaxi wirklich notwendig ist, so lasst eure Passagiere wenigstens korrekt auf einem Parkplatz aussteigen.

Zum Schluss: Wir planen den Baubeginn für den Um- und Ausbau der Musikvilla zum neuen Doppel-Kindergarten im März. In knapp einem Jahr wird ein kindergerechtes, zeitgemässes Gebäude für zwei Kindergartenabteilungen bereitstehen. Bis dahin herrscht im Gebiet jedoch «Ausnahmezustand». Es ist mit erheblichem Baustellenverkehr zu rechnen und ein Teil des Gemeindehausplatzes wird für die Baustelleninstallation benötigt. In der Bauphase sind Vorsicht, Rücksicht und das Entgegenkommen aller Beteiligten noch mehr gefragt, als im normalen Alltag. Wir danken ihnen für ihre Kooperation.

P. Lenzin
Gemeindeammann

Gemeindenachrichten

Vignetten ab sofort erhältlich
Grüngutvignetten, Parkplatzvignetten für den Parkplatz beim Strandbad und auch die Saisonabonnemente des Strandbads für das Jahr 2020 können ab sofort auf der Gemeindekanzlei bezogen werden. Die Parkplatzvignetten sind jeweils gültig vom 1. Dezember vor dem aufgedruckten Jahr bis zum 31. Januar nach dem aufgedruckten Jahr, d.h. die Vignette 2019 ist noch bis Ende Januar 2020 gültig.

Parkplätze Gemeindehaus
Die Besucherparkplätze vor dem Gemeindehaus wurden vor ein paar Wochen aufgehoben. Seither hat sich die Situation vor dem Gemeindehaus beruhigt und die Sicherheit, insbesondere für die Schülerinnen und Schüler, konnte erhöht werden. Besucherparkplätze stehen neu hinter der Alten Turnhalle zur Verfügung oder es können die Parkplätze in der Häsigasse benützt werden. Das Parkieren auf dem Schulhausareal hinter dem Gemeindehaus ist tagsüber nicht gestattet. Ab den Herbstferien wurde vom Gemeindehausplatz ab Kreuzung Häsigasse/Plattenstrasse/Rankstrasse bis zum Gerbeweg eine Einbahnstrasse signalisiert und ein Behindertenparkplatz markiert. Die öffentlich publizierte Verkehrsbeschränkung (Einbahnstrasse, Halten verboten, ausgenommen Güterumschlag und Berechtigte auf Parkplatz für gehbehinderte Personen) ist rechtskräftig und wird demnächst definitiv signalisiert.

Rechtskraft Gemeindeversammlungsbeschluss
Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist ist der Beschluss der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 9. Dezember 2019 betreffend Genehmigung Bauzonenplan, Kulturlandplan und Bau- und Nutzungsordnung in Rechtskraft erwachsen.

Platzkonzert der Muttenpfupfer Böiju
Der Fasnachtsclique Muttenpfupfer Böiju wurde wie in den Vorjahren die Bewilligung zur Durchführung eines Platzkonzerts in der Häsigasse am Fasnachtsdienstag, 25. Februar 2020, erteilt. Die Häsigasse wird an diesem Tag von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Regionalpolizei aargauSüd
Die Regionalpolizei aargauSüd hat im 4. Quartal 2019 in Beinwil am See 10 Geschwindigkeitskontrollen, davon 3 in der Tempo 30-Zone, durchgeführt. Die durchschnittliche Übertretungsquote

Gesucht in Privathaushalt in Beinwil am See
per sofort oder nach Vereinbarung:
zuverlässige, tüchtige PUTZFEE
(1-mal pro Woche).

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung:
Dorfheftli AG, **Chiffre CH1202**, Baselgasse 6A, 5734 Reinach

Quelle: Gemeindeverwaltung Beinwil am See

Maya Wacker

Craniosacral-Therapie
für Babys, Kinder und Erwachsene
Betreuung in der Schwangerschaft

Klassische Massage
Wirbelsäulentechnik
Fusspflege und Fussreflexzonenmassage

Hubpüntstrasse 7 • 5707 Seengen • 079 338 42 43 • mayawacker@bluewin.ch

SUTER
Heizung . Sanitär . Wärmepumpen

Heizig ond Sanitär:

Zueverlääsig, priiswärt ond kompetänt!

André Suter GmbH 5712 Beinwil am See 062 772 42 62 www.a-suter.ch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

lag bei 9.5 %. Die höchsten Geschwindigkeiten wurden mit 79 km/h auf der Luzernerstrasse und in der Tempo 30-Zone mit 46 km/h auf der Sandstrasse gemessen. Insgesamt musste die Regionalpolizei 32 Mal während der Arbeitszeit und einmal ausserhalb der Arbeitszeit ausrücken. Im vergangenen Quartal leistete die Regionalpolizei für Beinwil am See 311 Stunden.

Ort	Datum	Zeitraum	Fahrzeuge	1 – 5 km/h	6 – 10 km/h	11 – 15 km/h	>15 km/h	Übertretung in Prozent	Höchste Geschwindigkeit in km/h
Sandstrasse	11.10.	06.40 – 08.35	174	11	4	0	0	8.62	45
Aarauerstrasse	14.10.	12.52 – 14.55	949	66	13	3	0	8.64	68
Kirchstrasse	17.10.	08.00 – 09.33	64	3	1	0	0	6.25	41
Luzernerstrasse	30.10.	13.59 – 15.59	646	60	32	3	0	14.70	69
Aarauerstrasse	05.11.	07.50 – 09.54	874	55	14	1	1	8.12	75
Luzernerstrasse	15.11.	12.58 – 15.09	851	67	26	7	1	11.86	72
Luzernerstrasse	20.11	10.14 – 12.17	669	61	34	7	3	15.69	79
Aarauerstrasse	03.12.	16.03 – 18.06.	1556	30	3	0	0	2.12	63
Sandstrasse	12.12.	16.15 – 18.21	175	10	3	1	0	8.00	46
Luzernerstrasse	12.12	13.48 – 15.52	815	73	37	5	1	14.23	71

Quelle: Gemeindeverwaltung Beinwil am See

Vereinsnachrichten

Brockenstube Chrosihus
Geöffnet jeden zweiten Freitag im Monat von 17.30 bis 20.00 Uhr sowie jeden letzten Samstag im Monat von 9.00 bis 12.00 Uhr. Warenannahme auch während der Öffnungszeiten. Infos: 062 771 62 26, http://chrosihus.jimdo.com, chrosihus@bluewin.ch

Bewegungsgruppe 60+
Liebe Frauen, wir öffnen unsere Turnhalle für euch zum «Schnuppern»! Eine aufgestellte Bewegungsgruppe 60+ erwartet euch. Wir turnen jeden Freitag (ausser Schulferien) von 15.30 bis 16.30 Uhr in der Steineggliturnhalle. Lass dich inspirieren von einem sanften, altersgerechten Bewegungsprogramm. Wir freuen uns alle, wenn du mal vorbeischaust, gerne würden wir dich kennenlernen! Infos: Yvonne Hunziker, Reinach, 079 304 14 92 und Annie Siegrist, Seengen, 079 504 43 04

Donnerstag-Vormittag-Fit
Fitness zu rassiger Musik am Donnerstagmorgen von 9.15 bis 10.00 Uhr in der Steineggliturnhalle. Infos: Veronika Amacher, vamacher@bluemail.ch, 062 771 31 13

Elternverein – Babysittervermittlung
Babysittervermittlung: Andrea Redaelli, 062 822 98 78 und babysitter-beinwilamsee@gmx.ch

Elternverein Beinwil am See
Krabbelgruppe am Donnerstag, 27. Februar, ab 14.45 Uhr im Pavillon (Fr. 3.– Unkostenbeitrag). Infos: www.elternbeinwilamsee.ch

FC Beinwil am See
Infos: Martin Hintermann, Präsident, 079 424 26 38, www.fcbeinwilamsee.ch

Frauenturnverein
Jeweils mittwochs Volleyball (19 Uhr) und Turnen (20.15 Uhr) in der Steineggliturnhalle. Herzliche Einladung zu Bewegung, Gymnastik, Spiel und Geselligkeit für alle Mitgliederinnen und neue Interessentinnen. Leiterin gesucht. Infos: Lea Rossi, 062 771 83 59. Hausfrauenturnen: Mittwoch, 9.00 bis 10.00 Uhr, Alte Turnhalle

Gemischter Chor Beinwil am See
Seit 7. Januar 2020 singen wir als gemischter Chor. Alle singfreudigen Frauen und Männer laden wir herzlich ein, bei uns mitzusingen. Wir üben jeden Dienstag von 20.00 bis 21.30 Uhr in der Aula Steineggli in Beinwil am See. Infos: Maja Grütter, Tel. 062 771 29 48

Jagdgesellschaft Beinwil am See
Infos: JG Beinwil am See, Samuel Sommerhalder, Reussgasse 12, 5703 Seon. Bei Wildunfall: Karl Hofmann (Jagdleiter), 079 439 30 31. Ueli Wanderon (Stellvertreter), 079 320 08 32

Jodlerchörli Beinwil am See
Proben: freitags von 20.00 bis 22.00 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Verstärkungen in allen Stimmlagen sind herzlich willkommen! Sie finden bei uns gute Kameradschaft, Geselligkeit und Freude am Singen. Schauen Sie doch unverbindlich in unseren Probebetrieb herein. Infos: Dominic Gaugler, 062 771 41 58

Landfrauen
Mittwoch, 19. Februar, 13.30 Uhr: Bezirkstagung in Dürrenäsch. Freitag, 21. Februar, 18.30 Uhr: Operette Beinwil, Foyer Löwen. Dienstag, 03. März, 14 Uhr: GV Rest. Hallwil Beinwil. Mittwoch, 11. März: Kantonale DV in Leutwil

Männerriege
Turnstunden donnerstags von 20.30 bis 21.45 Uhr in der Steineggliturnhalle. Faustballtraining jeden Donnerstag, 19.15 bis 20.30 Uhr. Schnupperturner sind herzlich willkommen. Infos: 062 771 78 63, www.mrbeinwil.jimdo.com

Männerchor
Proben: mittwochs von 20.00 bis 21.45 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Infos: Heinz Lüscher, Nägelistrasse 1, 5712 Beinwil am See, 062 771 33 53, hluesch@bluewin.ch

Mittwoch-Wanderer Böju
Nachmittagswanderungen von 1 bis 1.5 Std. Dauer. Infos: Kurt Lüscher, 062 772 20 25, beinwyl@bluewin.ch oder Peter Graf, 079 583 77 15, 062 771 78 63, pgraf01@bluewin.ch, www.mittwochwandererbeinwil.jimdo.com

Musikgesellschaft
Proben: montags um 20 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Wer gerne bei uns mitmachen würde, ist jederzeit herzlich willkommen. Infos: Werner Spring, 062 771 00 80

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Löwen, Löwenstr. 1. Jeden 3. Dienstag des Monats auf Voranmeldung von 13.30 bis 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde Montag bis Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Beinwil am See
Generalversammlung: **7. März 2020,** 18.00 Uhr, Waldhütte. Infos: www.natur-im-seetal.ch

Offene Jugendarbeit Beinwil am See–Birrwil
Nikky Scheijen, 079 926 44 08, nikky.scheijen@vjf.ch, jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch, vjf.ch

Ortsbürgerverein Beinwil am See
Infos: www.ortsbürgerverein-beinwilamsee.ch, Peter Eichenberger, 079 692 35 72, p.eichenberger@bluewin.ch

Pro Senectute Aargau
Mittagstisch: donnerstags um 11.30, Seehotel Hallwil. Daten: **13. Feb., 12. März, 9. April, 14. Mai, 11. Juni, 9. Juli, 13. Aug., 10. Sept., 8. Okt., 12. Nov., 10. Dez.** Anmeldungen bitte bis Mittwochabend an Familie Nyffenegger, Seehotel Hallwil, 062 765 80 30. Leitung: Irma Peter, 076 455 08 03. **Jassnachmittage:** Jeweils am 1. und 3. Donnerstag des Monats von 13.45 bis 16.45 Uhr im Pavillon der ref. Kirchgemeinde. Ausgenommen Feiertage. Daten: **20. Feb., 5./19. März, 2./16. April, 7. Mai, 4./18. Juni, 3./17. Sept., 1./15. Okt., 5./19. Nov., 3./17. Dez.** Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Ruth Pfluger, 062 771 88 56, 079 449 46 85. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch,

Vereinsnachrichten – Fortsetzung

www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Marianne Graf, 062 771 87 14 und Regula Eichenberger, 062 771 64 77

Sack & Pack für die Kleinsten
Durch die Materialstelle des Vereins Sack & Pack sollen Familien mit eingeschränktem finanziellem Spielraum Zugang zu mehrheitlich kostenloser Baby- und Kinderausstattung haben. Unsere Kunden werden uns von amtlichen Stellen zugewiesen. Materialspenden nehmen wir gerne jeweils am Dienstag von 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr entgegen. Materialabgaben machen wir jeweils am Freitag von 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr. Unsere Materialstelle bleibt in den Sommerferien geschlossen. Infos: www.sack-und-pack.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee
Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags von 14 bis 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch oder www.help-hallwilersee.jimdo.com

Schützengesellschaft Beinwil am See
Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Infos: Jürg Weber (Präsident), juerg.weber.71@bluewin.ch. Jungschützenwesen: Martin Eichenberger, mgeichenberger@bluewin.ch. Infos: www.sg-beinwilamsee.ch

Schul-und Gemeindebibliothek
Öffnungszeiten: Mo.: 08.30 – 11.30 / Di.: 17.00 – 19.00 / Mi.: 13.30 – 15.00 / Fr.: 09.00 – 11.00 / Sa.: 09.30 – 11.30. Infos: http://beinwil.biblioweb.ch, bibliothek.beinwil@bluewin.ch

Seckuropfer Böju
Entschleunigung pur! Wir nehmen regelmässig an Töfflitreffen teil und unternehmen Ausfahrten. Anfang August organisieren wir unser eigenes Töfflitreffen. Du triffst uns in unserem Stammlokal im Bähnli Pub Böju beim Fachsimpeln und gemütlichen Beisammensein. Infos: www.seckuropfer.ch, seckuropfer-boeju@gmx.ch oder im Facebook

Singgruppe Thea Kölliker
Gemeinsames Singen von Mantras und Liedern aus verschiedenen Kulturen und Traditionen. Jeweils einmal im Monat am Montagabend, kath. Kirche, Beinwil am See. Infos: 062 771 77 22, thea@sternenklang.ch

Singkreis (Gemischter Chor)
Jeden Montag um 20 Uhr Proben mit Tetyana Wismer im Unterrichtszimmer der ref. Kirche. Neue Sängerinnen und Sänger sind immer herzlich willkommen. Infos: Ruth Ineichen, 062 771 33 26 und Elisabeth Zingg, 062 771 37 24

Sportfischerverein Hallwilersee
Infos: Martin Fischer, 079 698 69 15 oder Patrick Fischer, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

STV Beinwil am See
Damen/Herren: Di., 20.15 – 21.45 Uhr. Junge Aktive (ab 9. Klasse): Fr., 20.15 – 21.45 Uhr. Jugi Mädchen (3. – 8. Klasse): Di., 18.45 – 19.45 Uhr. Jugi Knaben (3. – 8. Klasse): Do., 18.00 – 19.15 Uhr. Kleine Jugi (1. Klasse): Mo., 16.30 – 17.20 Uhr, Kleine Jugi (2. Klasse): Mo., 17.30 – 18.20 Uhr. Kitu (Kindergarten): Do., 15.30 – 16.15 Uhr oder 16.30 – 17.15 Uhr. Muki (2.5 Jahre – Kindergarten): Sa., 9.00 – 9.55 Uhr oder 10.00 – 11.00 Uhr. Ort: Steineggliturnhalle. Infos: www.stv-beinwilamsee.ch

Theatergesellschaft Beinwil am See
Infos: Markus Bitterli, 079 643 63 17, markus.bitterli@theatergesellschaft.ch, www.operette-beinwil.ch

Theaterkoffer – Theater für Kinder
Von den Herbst- bis zu den Frühlingsferien jeweils am Freitagnachmittag im Dachraum der reformierten Kirche. 2. – 4. Klasse: 15.15 – 16.30 Uhr. 4. – 6. Klasse: 16.30 – 17.45 Uhr. Infos: www.theater-koffer.ch

Trachtengruppe
Mittwochs, 20.30 Uhr. Infos: J. Siegrist, 062 771 01 47

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd
Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Marianne Arnold, 079 506 96 77

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde
Jeden Mittwochabend um 18.00 Uhr und Samstagabend um 17.30 Uhr. Sonntags kein Gottesdienst. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt

Reformierte Kirchgemeinde
Gottesdienste jeden Sonntag abwechslungsweise um 10.00 Uhr in Beinwil am See oder um 09.30 Uhr in Birrwil. Siehe Kirchenzettel im Wynentaler Blatt, Gemeindeseite im «reformiert.» oder auf der Website www.ref-beinwil.ch

Sonstige Kirchgemeinden
Fabrik Chile – Chrischona-Gemeinde: Jeden Sonntag um 10.00 Uhr Gottesdienst. Parallel dazu bieten wir eine Kinderhüeti und einen altersgerechten Kindergottesdienst an. Kontaktperson: Daniel Eichenberger, 062 765 40 20, info@fabrik-chile.ch, www.fabrik-chile.ch. Ausnahme: Bei einem 5. Sonntag im Monat kein Gottesdienst
Heilsarmee aargauSüd: Jeden Sonntag um 10.00 Uhr Gottesdienst an der Wiesenstrasse 8 in Reinach.

Diensthabende Apotheke
062 776 19 58

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter nebenstehender Telefonnummer.

Abfallsammeltermine

Abfallsammelstelle Widenmatt
Bauschutt (Kleinmengen), Dosen, Aluminium, Pet, Öl, Sperrgut, Metall, Karton, Flaschenglas, Altkleider.
Öffnungszeiten: Samstag, 9.00 bis 11.00 Uhr.
Hinweis: Alle Materialien ausser Sperrgut (pro Kilo CHF 0.50) und Bauschutt (ab 100 Liter pro Kilo CHF 0.50) sind gebührenfrei.

Abfallsammelstelle Bahnhofareal
Diese Sammelstelle ist eingerichtet für Flaschenglas, Dosen, Altöl, Aluminium und Altkleider.
Öffnungszeiten: täglich von 07.00 bis 20.00 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen)

Altkleider
Sammlung durch Diaconia Internationale Hilfe jeweils am letzten Freitag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr in der «Forelle», Apothekerweg 2. In der übrigen Zeit während der Bürozeiten an der Feldstrasse 9. Bitte ausschliesslich unbeschädigte, noch tragbare, gewaschene Kleider sowie Haushalt- und Bettwäsche u.Ä. Keine gebrauchten Schuhe. Telefon 062 771 05 50

Diaconia Internationale Hilfe verkauft keine Kleider!

Altpapier
Sammlung jeweils mittwochs durch die Schüler: **4. März, 3. Juni, 9. September, 2. Dezember**

Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)
Jeweils samstags: **22. Februar, 21. März, 18. April, 27. Juni, 5. September, 3. Oktober, 14. November**.
Informationen: Urs Weber, Telefon 062 771 79 01

Gifte und Chemikalien
Rückgabe in der TopPharm Homberg Apotheke Beinwil am See oder an den Lieferanten

Grünabfuhr
Abfuhren jeweils donnerstags: **13. Februar, 5./19. März, 2./16./30. April, 14./28. Mai, 11./18./25. Juni, 9./23. Juli, 6./20. August, 3./17. September, 1./15./29. Oktober, 5./12./26. November, 3./17. Dezember**

Jahresvignette oder Plomben:

Gebinde bis 50 Liter	CHF 45.00
5 Plomben	CHF 17.50
Container bis 240 Liter	CHF 185.00
5 Plomben	CHF 75.00
Container bis 360 Liter	CHF 270.00
5 Plomben	CHF 110.00
Container bis 660 Liter	CHF 500.00
5 Plomben	CHF 200.00

Kehrichtabfuhr
Jeden Freitag. Ausnahme: **Donnerstag, 9. April, 24. und 31. Dezember**

Tarife Kehrichtgebührenmarke:

17-Liter-Sack	CHF 1.35
35-Liter-Sack	CHF 2.35
60-Liter-Sack	CHF 4.70
110-Liter-Sack	CHF 7.00
Gebühr Containerplombe	CHF 39.00

Der Kehrichtabfuhr können auch Kleinmengen Sperrgut mitgegeben werden. Sperrgut gebunden bis 1 Meter und maximal 25 kg zu CHF 10.00 (2 Sperrgutmarken); weitere 15 kg zu CHF 5.00 (1 Sperrgutmarke)

Kühl- und Elektrogeräte
Zurück an Lieferanten, Fachhandel oder Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1, Industrie Moos, 5734 Reinach. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Pneus, Autobatterien und Batterien
Sind den Lieferanten zurückzugeben.

Tierkadaver
Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73

Quelle: Gemeindeverwaltung Beinwil am See

Voltage Arc rockten das Dynamo in Zürich

Die Rockmusik im Oberwynen- und Seetal hat Kultur, und diese scheint keineswegs in den Rhythmen der modernen Musik unterzugehen. Dies demonstrierte die junge Band «Voltage Arc» aus Beinwil am See im Jugendkulturhaus Dynamo Zürich an den «SPH Music Masters» in einem faszinierenden Exempel.

(Eing.) – Die «SPH Music Masters» finden jährlich in mehreren Auswahlrunden statt. In rund 70 Städten in Deutschland, Österreich sowie der Schweiz mit insgesamt mehr als 1500 teilnehmenden Acts und 500 Events pro Jahr der grösste Live-Musikwettbewerb Europas und auch in der Schweiz ist es der grösste Contest dieser Art. Offen für alle Musikrichtungen und im Sinne eines toleranten, vielfältigen Zeitgeists dürfen Musiker aller Genres live auftreten, sofern sie ihre eigenen Werke aufführen. Im Fokus steht neben möglichst viel Auftritts-Erfahrung auch die Schaffung von Netzwerken für die Musiker. Dieses Jahr umfasste der Schweizer Contest insgesamt 18 Vorrunden, an denen 63 Bands teilnahmen, um die 12 Finalisten zu ermitteln.

Im Verlauf der vergangenen Monate setzte sich die Beinwiler Rockband «Voltage Arc» in den Vorrunden immer wieder gegen etablierte Bands durch: An der Vorausscheidung, am Stadtfinale Luzern, am Finale Innerschweiz. Diese gewann das Quartett alle. Im Halbfinale Anfang Dezember in Zürich schafften sie auch den Einzug ins Finale, welches am 11. Januar über die Bühne ging.

Unvergessliche Hard-Rock-Show

Aufgrund der riesigen Nachfrage nach Eintrittskarten wurden zwei Reisecars engagiert, die rund die Hälfte des 200-köpfigen und hochmotivierten Fanclubs nach Zürich transportierten. Unter den besorgten Blicken der Veranstalter, die mit der hundertprozentigen Oberwynentaler «Kampfbereitschaft» etwas überfordert schienen, hielt der Clan Einzug im Zürcher Dynamo Club. Keiner der Fans sollte enttäuscht nach Hause müssen. «Voltage Arc» brillierten und lieferten eine erstklassige und unvergessliche Hard-Rock-Show. Gitarrensoli, Riff-Rock und ein originales Sachs-503-Mofa auf der Bühne brachten den Saal zum Kochen. Im Zusammenspiel mit dem euphorischen Publikum, das die Hälfte der Gesamtbewertung durch Abstimmungen bestimmte und den Einschätzungen einer professionellen Jury besetzte «Voltage Arc» den nicht allzu bescheidenen zweiten Platz des SPH-Music Contests und zwar mit dem höchsten Publikumsvoting. Zum Sieg fehlten gerade mal 0,03 Jury-Punkte und auch die Einzel-Auszeichnung für den besten Gitarristen ging an die Band.

Bleibender Eindruck

Platz eins ging an «scars of yesterday» aus Bern, deren Ehrung beinahe im nicht enden wollenden Chor der Voltage-Arc-Fans unterging. In allgemeiner Begeisterung wurde die tobende Meute zurück in die Provinz verfrachtet, jedoch bestimmt nicht, ohne in Zürich einen bleibenden Eindruck hinterlassen zu haben.

2016 formierte sich die Band aus Sänger Toni «die Nachtigall» Hörner, Gitarrenmeister Merlin Eichenberger, Bassgewalt Julian Stein und Schlagzeuger Loris Cimino, der später vom soliden Trommler Timon Forrer abgelöst wurde. Anfänglich rockten sie Cover-Versionen der Songs ihrer Helden in den Bars der Umgebung, begannen jedoch bald mit dem Schreiben von eigenem Material und entwickelten sich zu dem, was sie heute sind – «Voltage Arc». Im vergangenen Herbst veröffentlichten sie ihre erste und sehr eingängige Single «For Rock and Roll». Für das dazugehörige Musikvideo wurde das TaB in Reinach von 100 Fans bis in die Grundfesten erschüttert. Das Jahr 2020 begann erfolgreich mit dem zweiten Platz des SPH Music-Contests und wird, laut Band, mit der Aufnahme ihres Debut-Albums und weiteren heissen Gigs weitergehen.

Immobilien
sind Vertrauenssache

FAES
Immo Holding AG

www.faes-investment.ch

Das Internet ist keine Apotheke.

toppharm
Homberg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe, Aarauerstrasse 10, 5712 Beinwil am See, Telefon 062 765 40 60

Das Prellballfinale der Männerriege

(Eing.) – Unser Prellballfinale am Ende des Jahres
Mit Sport, Kameradschaft, was Wunderbares
Es ist ein Brauch der Männerriege
Wem reicht es dieses Jahr zum Siege?
Diesmal war es nicht so leicht,
Dem Heiko hat's nicht ganz gereicht.
Nur einer war der grosse Leader
Hans Willener heisst der grosse Sieger.
Stolzer Dritter der Daniel war,
So ging zu End ein Prellballjahr.
Mit gutem Essen und edlem Wein,
Muss eine Abschlussfeier sein.
Dies verdanken wir nun alle,
Der Damaris und dem Kalle.

Einen schönen Abend zu geniessen
Was alle sehr zu schätzen wissen.
Gemütlichkeit und Freundschaft pflegen
Dazu gehört sich zu bewegen.
Dem Peter Graf, dem Präsident
Ein Dankeschön für den Event

Nun zum Schluss, ein kurzer Satz
«Für Neumitglieder» hett's no Platz
«Welcome» – bei uns im neuen Jahr
In unsrer flotten Turnerschar.

Für den schönsten Tag im Leben.

manger
Mode und Stil

Hauptstr. 48, Reinach

AmRein GmbH
Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17
5734 Reinach
Telefon 062 771 88 70
Mobile 079 434 29 29
www.amrein-reinigungen.ch
info@amrein-reinigungen.ch

Allgemeine Reinigungsarbeiten für:
Neubauten, Umbauten,
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,
Industrie und Gastronomie

Wir empfehlen uns auch für:
Haus- und Wohnungsräumungen

Backkurse bei Baumann in Beinwil am See!

Backspezialitäten
Baumann

Buchen Sie jetzt die beliebten Kurs-Plätze für sich oder als Geschenk: 120.– (Kurse à 4 Std.)!
(inkl. Rezepturen und Produkte, 20 % Einkaufsrabatt)

Kursdaten: Do., 20.02. / 19.03. / 16.04. ab 19.00 Uhr
E-Mail: info@merz-kugel.ch Tel.: 076 560 70 37

Menziken Bistro
Hauptstrasse 2 • 062 765 01 01

Geht es um die Qualität am Dach
Sind wir seit 100 Jahren vom Fach

Fassadenbau
Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei
5712 Beinwil am See
www.gruetter-dach.ch

Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Steildach
- Flachdach
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerei

CHAARTS Chamber Artists: «Morgenstimmung»

(Eing.) – Nach dem umjubelten Konzert mit Maurice Steger im Herbst im Löwensaal, kommen die CHAARTS gerne wieder nach Beinwil in die inzwischen gut etablierte Löwenkonzert-Reihe zurück. Sie bringen die vielleicht populärste Musik aus dem Norden Europas mit, die je geschrieben wurde: Ungläubig staunend registrierte Edvard Grieg den Siegeszug seiner Musik zu «Peer Gynt» um die Welt. Musik kann so erfolgreich werden, dass dieser Umstand selbst ihrem Erfinder unheimlich wird. Denn Griegs fulminantestes Erfolgsstück war gleichzeitig auch sein grössten Sorgenkind. «Das anzuhören kann ich aber selbst nicht ertragen, denn es klingt derart nach Kuhmist, nach Norwegertum und Sich-selbst-genug-Sein!» Komponisten müssen ihre «Kinder» ja nicht lieben, die ganze Welt tut es an ihrer statt und mit Recht! In einer Neuinstrumentierung für ein grosses Kammerensemble folgt CHAARTS einer Tradition die Suiten zu arrangieren, die bereits unmittelbar mit ihrer Veröffentlichung 1891 begann und den Erfolg von Peer Gynt nur noch vergrösserte. Ungebrochen ist auch die Popularität von Schuberts Oktett, das beinahe eine Sinfonie ist und den Hörer in das romantisch-sehnsüchte Wien der Biedermeier-Zeit führt, voll Poesie, Heurigen-Seligkeit und stürmisch klingenden Naturbildern.

Edvard Grieg: Peer Gynt Suite Nr. 1 und Nr. 2
Franz Schubert: Oktett für Klarinette, Horn, Fagott und Streicher, F-Dur D 803

Tickets: loewenkonzerte.ch oder 062 834 70 00
CHF 36/40/46

pflegeprivat gmbh –
Zu Hause besser Leben

pflege privat gmbh

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich **mit Pflege und Betreuung rund um die Uhr.**
Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde **rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.**

pflegeprivat gmbh
Seetalstrasse 37
5708 Birrwil

Tel. 062 772 18 18
info@pflegeprivatgmbh.ch
www.pflegeprivatgmbh.ch

Buba sagt: Ich bin doch auch noch da, meine Hilfe zählt!

NEUMÜHLESTRASSE 2
5734 REINACH

Dormann
FAHRZEUGBEDARF AG

Ihr Partner im Automobil- und Nutzfahrzeug-Gewerbe

Tel: 062 765 48 48 • Fax: 062 765 48 49 • info@dormann.ch • www.dormann.ch

Kinderkrippe **Schülerhort** **Mittagstisch**

Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:
- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch

ASANA Spital Menziken

Einladung zum öffentlichen Vortrag

«Arthrose des Hüft- und Kniegelenks – bin ich auch betroffen?»

Donnerstag, 13. Februar 2020 um 19.30 Uhr
Im grossen Saal des Asana Spitals Menziken

Referentin: Dr. med. Simone Cober
Oberärztin mbF,
Fachärztin für Orthopädie und Unfallchirurgie am Asana Spital Menziken

Das Asana Spital Menziken offeriert Ihnen im Anschluss Kaffee und Kuchen.

Asana Gruppe AG Spital Menziken Spitalstrasse 1, 5737 Menziken www.spitalmenziken.ch

Die Vorbereitungen für den Ferienspass 2020 laufen

Mit einigen neuen Gesichtern hat das Team vom Ferienspass Homberg mit der Planung der Sommerferienkurse begonnen.

(Eing.) – Damit auch dieses Jahr ein vielfältiges Angebot und reibungslose Abläufe gewährleistet sind, ist einiges an Vorarbeit nötig. Ein grosses Team von freiwilligen Helfern kümmert sich schon im Januar um die Organisation der vielen verschiedenen Kurse, Anlässe und Ausflüge.

Dank grosszügiger Sponsoren und Kursanbietern ist es möglich, die vielen Angebote für die Schülerinnen und Schüler preisgünstig anzubieten. Weitere Informationen über die Kurse und die Mitarbeit findet man unter www.ferienspass-homberg.ch.

KMB Investment & Management AG

STEUERERKLÄRUNG

Hauptstrasse 35
5737 Menziken
im Hochhaus 6. Stock
062 855 05 80
info@kmbinvest.ch

Individuelle Beratung
Transparente Preise

Tamara Thommen und Gilbert Jungo

Martinas

UMZUG | REINIGUNG | LAGER

Martinas GmbH | Industriestrasse 6 | 5604 Hendschiken
www.martinas.ch | info@martinas.ch | 056 667 16 26

Grosses Engagement: Stefan «Zadi» Hintermann leitete 13 Jahre Turnstunden; Präsidentin Manuela Hintermann ist seit 20 Jahren im Vorstand.

157. Generalversammlung des STV Beinwil am See

Über 30 Turnerinnen und Turner trafen sich im Restaurant Hallwil zur jährlichen Generalversammlung. Der Höhepunkt des letzten Turnjahres ist unbestritten: Die Teilnahme am «Eidgenössischen» in Aarau. Aktive, junge Aktive und die Jugi-Kinder massen sich mit Sporttreibenden aus der ganzen Schweiz. Unvergessen sind bei einem solch gigantischen Fest auch die Momente neben den Wettkampf-Arenen.

(Eing.) – Die Turner logierten im «Hotelzimmer AG 297413» mit einer Länge von 13.6 m und einer Breite von 2.5 m; ausgestattet mit Salontisch, Grill und natürlich gut gefüllter Minibar auf einem Parkplatz im Telli. Von da aus war es nur ein Katzensprung zum Wettkampfplatz für den «Fachtest Volley», den sie frühmorgens absolvieren mussten. Nach den weiteren Disziplinen – wahlweise Kugelstossen oder Weitsprung und Pendelstafette – war genügend Zeit, das Fest so richtig zu geniessen.

Auch neben dem Eidgenössischen gab es im Turnjahr zahlreiche Höhepunkte: So zum Beispiel der «Schnellste Böjuer», an welchem Selina Wick und Dario Friedli den Pokal souverän herausgelaufen haben oder das Skiweekend im Pizol. Grosser Beliebtheit erfreuen sich beim STV Böju die Jugendriegen: Grad bei den Kleinsten im «Muki-Turnen» und bei der Mädchen-Jugi platzt die Turnhalle jeweils fast aus den Nähten.

Die Präsidentin Manuela Hintermann durfte an

Der Vorstand des STV Böju.

der diesjährigen GV Stefan «Zadi» Hintermann für 13 Jahre Mitglied in der technischen Kommission danken. Seine Turnstunden waren immer kreativ: So konnten die Turner am «Speck-weg»-Training im Januar um eine richtige Speckseite kämpfen oder am «1.-Mai-Turnen» gar ausgediente Autoscheiben einschlagen und Pflasterstein-Weitwurf machen. Auch Zadis Turnfahrten mit jeweils unbekanntem Ziel waren äusserst beliebt. Geehrt wurde auch die Präsidentin selber: Seit 20 Jahren engagiert sich Manuela Hintermann im Vorstand des STV Böju. Mit grossem Herzblut leitet die Muki-Turn-Expertin nicht nur den Verein, sondern präsidiert auch das OK des kommenden Turnerabends.

«Böju.tv» am 27. und 28. März

13 Jahre nachdem in Beinwil am See der letzte Turnerabend über die Bühne ging, finden am 27. und 28. März wieder Turnerabende statt. Alle Riegen sind mitten in den Vorbereitungen ihrer Nummern. Die Vorfreude ist gross, der Durchhaltewille beim Einstudieren mitunter etwas kleiner: «Die Jugi-Kinder freuen sich immer etwas Neues auszuprobieren, wenn's dann darum geht dranzubleiben und etwas richtig gut zu üben, braucht es zuweilen schon eine gute Portion Motivation», sind sich die Jugileiterinnen Nemesi Schatzmann und Sibylle Dopple einig.

Das Motto «Böju.tv» verspricht nicht nur attraktive Nummern, sondern traditionsgemäss auch ein spannendes Spiel, an welchem das Publikum mitfiebern und Preise gewinnen kann.

seetal Jugendchor 10 JAHRE
eine reise durch die zeit
Reserviere den 18. April 2020 für das grosse Galakonzert
um 19.30 Uhr im Löwensaal Beinwil am See.
Platzgenaue Reservation ab 1.3.2020 unter eventfrog.ch >
Galakonzert Jugendchor Seetal; Abendkasse ab 18:30 Uhr.

René Weber AG
Carrosserie und Spritzwerk

Reinacherstrasse 1097
5728 Gontenschwil
Telefon 062 773 25 85
Fax 062 773 25 65

Das Createam mit Chorleiterin Sonja Küpfer (hinten Mitte).

«Chorvater» Ernst Meier begrüsste die Teilnehmer des Info-Abends.

Jugendchor Seetal ist ins Jubiläumsjahr gestartet

Der Erfolg in Sachen Chorgesang und nachhaltiger Jugendarbeit hat einen Namen: Jugendchor Seetal. Das Chorprojekt, das 2011 unter dem Titel «Ein Traum geht in Erfüllung» gestartet wurde, feiert in diesem Jahr sein 10-Jahr-Jubiläum. «Reise durch die Zeit» heisst das jüngste Programm, welches mit ganz vielen Rosinen aus den vergangenen neun Jahren gespickt sein wird.

(tmo.) – Es war wieder perfekt angerichtet für den Info-Abend in der Turnhalle in Seon: Lametta, Partyballone, das mit Gold ausstaffierte Jugendchor-Team und die mit Bildern vergangener Konzerte geschmückten Infostände stimmten ein auf die bevorstehende Jubiläumsausgabe mit dem Höhepunkt, dem Galakonzert vom 18. April 2020 im Löwensaal in Beinwil am See. Zuerst gab es für die 61 Jugendlichen aber Informationen aus erster Hand. Den Auftakt machte Chorvater Ernst Meier, der mit dem gemeinsamen «Zige, zage, hoi, hoi, hoi» das Stimmungsbarometer gleich zu Beginn auf Jugendchor-Level anhob. Neben den für die Teilnehmer wichtigen Informationen, bedankte er sich unter anderem bei den Verantwortlichen, den vielen Helferinnen und Helfern für ihren wieder unermüdlichen Einsatz. Selbstverständlich wurden auch die Sponsoren in den Dank eingeschlossen. «Das Budget ist mittlerweile auf stattliche 140 000 Franken angewachsen», wie Meier sagte. Dass die Vorbereitungen in vollem Gange sind, bestätigte auch Sonja Küpfer. Die Liederauswahl ist längst getroffen und alle Songs seien bereits eingesungen. Das Publikum darf sich bereits jetzt auf ein «Best of» freuen, das es in sich hat. Gross war deshalb auch die Spannung bei den Jugendlichen, als sie das Songbook fassen konnten. Der Info-Abend wurde auch dazu genutzt, um einen Kurzfilm zu präsentieren. Mit diesem will man neue Helfer, kreative Köpfe, Betreuer usw. mit dem Jugendchor-Virus infizieren. Ein Info-Abend diesbezüglich findet am 26. Februar um 20.00 Uhr im Seehotel Hallwil statt.

Ist wieder in seinem Element: Peter Eichenberger als Luigi, Freund von Graf und Gutsbesitzer Erminio. Fotos Andy Bolliger

Vorhang auf für die Operette und Peter Eichenberger

Früh übt sich, was einmal ein (Laien-)Operettenschauspieler werden möchte. So wie zum Beispiel der Urböjuer Peter Eichenberger, der in der 111. Produktion der Theatergesellschaft Beinwil am See in der Operette Gasparone in der Rolle als ehemaliger Boxer Luigi auf der Bühne steht.

(tmo.) – Wenn der erste Vorhang fällt, fallen bei Peter Eichenberger auch die ersten Anspannungen und die Nervosität. Natürlich nicht nur bei ihm, sondern auch bei allen Darstellern, dem Chor, dem Orchester und allen, die vor und hinter den Kulissen in irgend einer Form zum guten Gelingen der Operette im Löwensaal in Beinwil am See beitragen. Nach 1994 steht die Operette Gasparone ein weiteres Mal auf dem Spielplan der Theatergesellschaft Beinwil am See. Vor 26 Jahren habe er die Rolle des Bürgermeisters Baboleno Nasoni gespielt, wie er sich erinnert. Für die neueste Aufführung hat Eichenberger eine kleinere Rolle gewählt. Nicht etwa, weil er des Schauspielerns müde wäre. Nein, überhaupt nicht. Vielmehr ist der umtriebige Beinwiler bei der jüngsten Produktion auch noch Regieassistent und Inspizient. In letzterer Funktion ist er besorgt dafür, dass Requisiten und Leute immer am richtigen Ort sind, damit alles wie am Schnürchen läuft. Kurz: Eichenberger ist als Allrounder von unschätzbarem Wert. «Ich bin immer am Rotieren.» Das sei etwas, was ihm passe, wie er sagt. Überhaupt ist die Operetten-Zeit seine Zeit. Seit 60 Jahren ist er mit der Operette verbunden. «Meine Eltern waren bei der Theatergruppe Beinwil am See engagiert», wie Eichenberger erzählt. Und so kam Peter bereits als kleiner Junge zu einer Bühnenpräsenz bei der Operette Gräfin Mariza. Später stand er während rund 15 Jahren als Präsident an der Spitze des Vereins. Ein Verein, der 1864 gegründet wurde. Er bewundere die Gründer, wie er erzählt. Der eigentliche Startschuss zum Theaterspielen in Beinwil am See erfolgte schon im Jahre 1860. Es waren die Schüler unter der Leitung von Lehrer Adolf Wirz, welche Szenen aus Wilhelm Tell aufführten, um so Geld für die Schulreise zu sammeln. Was die Kinder können, können wir auch, haben sich die Erwachsenen damals gesagt. Das war dann die eigentliche Geburtsstunde der Beinwiler Operette, wie sie heute weitherum bekannt ist.

Lassen wir das Geschichtliche aber hinter uns und kehren wieder zurück zur aktuellen Operette auf der Bühne des Löwensaals. Bereits im Mai 2019 haben die intensiven Proben des Chors der Theatergesellschaft Böju begonnen. Ein Chor, der in der Operette aus Schmugglern, Bürgern, sowie Damen und Herren der Gesellschaft besteht. Im Oktober sei es dann richtig losgegangen, indem auch die Solisten dazugestossen seien. Diese seien in Böju jeweils sehr gut aufgehoben, wie Eichenberger erzählt. Man wachse während der Spielzeit zu einer grossen Familie zusammen. Zweimal die Woche waren bis zur Premiere, die vom Publikum gefeiert wurde, Proben angesagt. Obwohl Peter Eichenberger eine kleinere Rolle besetzt, ist die Bühnenpräsenz immer noch beachtlich. «Als Freund von Erminio und ehemaliger Boxer Luigi bin ich ein wenig beschränkt und schwer von Begriff – als Folgeschaden vom Boxen», wie Eichenberger seine Rolle kurz zusammenfasst. Insgesamt 20 Mal wird er bis zum letzten Vorhang am 8. März auf der Bühne stehen. Die Aufführung von Gasparone ist nämlich auf 20 Vorstellungen angesetzt. Vier weniger als in der letzten Spielsaison. Das seien aber immer noch genügend Vorstellungen, sei doch das Operettenangebot in der Umgebung (Möriken, Sursee) gross. Und schliesslich gehe es auch darum, mit den Finanzen haushälterisch umzugehen, damit Aufführungen auch in Zukunft stattfinden können. «Mir würde definitiv etwas fehlen, wenn ich nicht auf der Bühne stehen könnte», wie Eichenberger sagt. Und bei der jüngsten Operette macht das Schauspielern doppelt Spass, stehen doch auch drei Enkelkinder als Statisten im 1. Akt ebenfalls auf der Bühne. Damit nicht genug: Seine Frau Beatrixe spielt die Rolle der Kindergärtnerin und kann neben den Enkelkindern auch Milena, Lilia und Iraida hüten. Zudem sind seine Töchter, sein Sohn und seine Schwiegersöhne hinter der Bühne im Einsatz. Die Operette ist bei den Eichenbergers ganz offensichtlich Familiensache.

Peter Eichenberger: Schauspieler mit Leib und Seele.

Eichenbergers Enkel Alice (links), Emma und Leni (rechts).

«Holz der Region ist ein nachhaltiger Rohstoff»

Kohlenstoffdioxid-Emissionen sind beim Thema Heizen ein vieldiskutierter Aspekt. Ueli Wanderon, eidgenössisch diplomierter Förster und Leiter des Forstbetriebs aargauSüd, erklärt, was es bei der Brennholzbestellung zu beachten gibt.

(grh) – «Holz ist der einzige nachwachsende Rohstoff, der überall in der Schweiz vorkommt. Das heisst, ich verbrenne in meinem Schwedenofen Holz der Region statt beispielsweise aus dem Wallis», schildert Ueli Wanderon, Betriebsleiter des Forstbetriebs aargauSüd. Auf diese Weise würde der Verbrauch grauer Energie für Transporte oder Verpackung minimiert. «Ausserdem kann ein Tanker beim Öltransport übers Meer ein Leck haben oder im schlimmsten Fall ganz untergehen. Solche ökologischen Risiken vermeiden wir.» Nicht zu vergessen die Arbeitsplätze, welche für eine langfristige Waldbewirtschaftung geschaffen würden. Mit einem kleinen Vergleich fasst Ueli Wanderon die energetischen Erkenntnisse zusammen: «Ein Ster Buche entspricht ungefähr 160 Litern Heizöl extra leicht. Er kommt aber im Idealfall aus dem Waldstück meiner Nachbarschaft und nicht aus einem anderen Erdteil. Holz der Region ist ein nachhaltiger Rohstoff.» Für eine erste Bestellung gebe es verschiedene Fragen zu klären. «Geht es bei der Verbrennung um eine Zentralheizung, ein Cheminée oder einen Schwedenofen? Welche ist die Hauptheizung im Gebäude? Oder soll das Holz im Rahmen von Spass und Freizeit, vielleicht für den Grill, eingesetzt werden?» Die Antworten seien für Mengen und Holzwahl entscheidend. «Zum Anfeuern ist Nadelholz praktisch. Dank seines Harzanteils verbreitet es einen aromatischen Geruch. Doch die verstärkte Funkenbildung kann bei der Verwendung im Cheminée problematisch sein.» Buchenholz überzeuge mit seinem hohen Brennwert. «Mit der Zeit kristallisieren sich dann die persönlichen Favoriten heraus», weiss Ueli Wanderon. Wer mit dem nebenstehenden Talon Brennholz bestellt, erhält vom Forstbetrieb aargauSüd im April sowohl eine Rechnung als auch eine Auftragsbestätigung. Darauf ist vermerkt, wo sich das georderte Holz befindet. Im Wald selbst ist zudem jeder Ster mit einer Nummer auf blauem Schild gekennzeichnet. «Und weil diebische Elstern auch im Wald vorkommen, wäre es gut, man holt sein Holz so schnell wie möglich ab, wenn man die Benachrichtigung von uns bekommt», rät Ueli Wanderon und fügt mit einem Lächeln hinzu: «Damit es in den heimischen vier Wänden wohlig warm werden kann.»

Zukunftorientiertes Arbeiten beim Forstbetrieb aargauSüd.

Forstbetrieb aargauSüd

Neudorfstrasse 52 5734 Reinach
Tel. 062 772 39 06 Natel 079 320 08 32
Fax 062 772 39 07 uwanderon@reinach.ch

Brennholzbestellung 2020

Wir bitten Sie, Ihre Brennholzbestellung bis spätestens **15. März 2020** einzureichen.

Buche	**Fr. 85.00/Ster**
Laubholz gemischt	**Fr. 80.00/Ster**
Nadelholz	**Fr. 75.00/Ster**

Die Preise gelten ab Waldstrasse. Die Zuteilung erfolgt nach Eingang der Bestellung. Sämtliches Brennholz muss bis Ende Juli 2020 abgeführt werden.

Brennholzbestellung 2020

Ich akzeptiere die Bestellbedingungen und bestelle hiermit:

Buche _____ Ster

Laubholz gemischt _____ Ster

Nadelholz _____ Ster

Name und Vorname: _____

Adresse: _____

_____

Ort, Datum: _____ Unterschrift: _____

Baumann Holzbau-Innenausbau AG

BAUMANN Holzbau-Innenausbau AG
Einer für Alle!

Auch Betonausführungen sind kein Problem!

WIR PLANEN IHREN KLEINEN ODER GROSSEN
UMBAU VON A BIS Z!

Alles aus einer Hand!

- Umbauplanung
- Bauleitung
- Handwerkerkoordination
- Holz- und Innenausbau
- Schreinerei
- Zimmerei

Ihr Fachmann für Decken, Wände, Fenster, Türen, Treppen, Parkett, Carports ...
Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · Tel. 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

CHEVROLET
Midland
CHECKBOX

News 2020!

- DAB+ Radio
- Checkbox Fahrzeugunterhalt
- Elektro- und Hybrid Fahrzeuge
- Automatikgetriebe Service
- Treibstoff Vorzugspreise

Garage Graf AG
Brühlstrasse 328,5732 Zetzwil
Telefon 062 773 22 18
Telefax 062 773 27 50
www.garagegrafag.ch
info@garagegrafag.ch

es beginnt mit dir

top ausdauer- und fitnessgeräte
365 tage offen, von 6 bis 23uhr
design- & wohlfühl-ambiente
persönlicher trainer buchbar
xxl - auf 1000 m2

neu für dich!

sensationelle 39.- monatlich*

* mindestdauer 12 mt.
+ chf 30.- einschreibegebühr

sexy-trendy-cool

discount fit.ch® fitnesscenter

reinach ag

info & abo-einschreibungen
montag 18.00 - 19.00
mittwoch 19.00 - 20.00
samstag 11.00 - 12.00

discountfit.ch
wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz. discountfit zählt bereits 23 filialen und weit über 30'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur 39.-/monatlich!
fitness & lifestyle für alle! gratis anrufen 0800 027 027
www.discountfit.ch | info@discountfit.ch | bis bald...

wanted:
mitarbeiter für verkauf & personal trainer
jobs@discountfit.ch

hier findest du uns!
aarauerstrasse 28
5734 reinach ag
(im doppel:punkt, oberhalb otto's, 1. og)
gratis anrufen
0800 027 027
www.discountfit.ch

sensationelle 39.- monatlich

fitness für alle
einfach gut aussehen

nr.1 fitness & lifestyle | 23 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr

ASANA Spital Menziken

Eusi Region – euses Spital

Unterhaltung für unsere Bewohnenden – unser Pflegeheim hat einiges zu bieten!

Von der täglichen Aktivierungstherapie über wöchentliche Rituale bis zu Schiffrundfahrten auf dem Hallwilersee ...

Während dem letzten Jahr durften sich unsere Bewohnenden an vielen tollen Aktivitäten erfreuen.

Im Juni hat uns das Notstalgiechörli Triengen besucht und uns musikalisch mit ihrem vielseitigen Repertoire und Evergreens aus den zwanziger und dreissiger Jahren erfreut. Aus dem grossen Saal war lautes Händeklatschen und Mitsingen zu hören. Was für eine Freude!

Passend zum Geburtstag der Schweiz hat uns das Duo «Echo vom Sood» besucht und mit urchigen Alphornklängen stimmungsvolle Momente zum 1. August beschert. Auf diese Tradition freuen sich die Bewohnenden jedes Jahr.

Der Höhepunkt im Jahresprogramm war aber sicherlich die im September durchgeführte Schifffahrt rund um den Hallwilersee. Die Gesichter haben nicht nur wegen des schönen Wetters geleuchtet, sondern vor allem weil fast alle Bewohnenden ihre Kindheit rund um das Gebiet des Hallwilersees verbracht haben. In Erinnerungen schwelgen, mit alten Geschichten in die Vergangenheit reisen – das war grossartig! Sogar Wochen danach war diese Schifffahrt noch immer das Thema Nummer eins auf der Abteilung.

Auch das traditionelle, jährliche Herbstfest mit seinen Marktständen mit Angeboten aus der Region durfte nicht fehlen. Die Bewohnenden durften selber Bräzeli herstellen, an unserem Stand verteilen und verkaufen. Der Erlös kam einem guten Zweck Zugute. Das beliebte Herbstfest bietet Aktivitäten für jung und alt. Von Kinderschminken über Hüpfburg und Fischen zu Schwyzerörgeliquartett und Drehorgelmusik war für jede Altersgruppe etwas dabei.

Für den Samichlaus ist man eben nie zu alt. am 6. Dezember nach der Mittagspause besuchte der Nikolaus die Pflegeheimabteilungen. Bepackt mit wunderschönen Weihnachtsgeschichten und einem «Chlaus-Säckli» liess der «Chlaus» die Gedanken der Bewohnenden in die Kindheit zurückversetzen.

Unser Team der Aktivierungstherapie ist mit Herzblut dabei und leistet eine grossartige Arbeit. Dafür ernten sie täglich den schönsten Lohn, nämlich das herzhafte Lachen unserer Bewohnenden.

Asana Spital Menziken AG, www.spitalmenziken.ch
Spitalstrasse 1, 5737 Menziken, Tel. 062 765 31 31

Quelle: Asana Spital Menziken AG

DIE FIRMEN MIT DEM PLUS

Böju+

SUTER
Heizung . Sanitär . Wärmepumpen
DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE
André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch
info@a-suter.ch

Volg Beinwil am See
Montag – Samstag: 6 – 20 Uhr
Sonntag: 8 – 20 Uhr
365 TAGE OFFEN
www.landihallwilersee.ch

BAUMANN HOLZBAU
Beinwil am See/Birrwil
Zimmerei
Schreinerei
Treppenbau
Umbauberatung
Baugesuche
Telefon 079 684 80 93
www.holz-baumann.ch

SeeHotel
Seehotel Hallwil, 5712 Beinwil am See
062 765 80 30, hotel@seehotel-hallwil.ch
www.seehotel-hallwil.ch

Fischer Automobile AG
Beinwil am See
Fischer Automobile AG
Aarauerstrasse 46
5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 60 70
Telefax 062 765 60 71
www.fischer-automobile.ch

seetaler gartenbau ag
062 771 46 67
5712 Beinwil am See
www.seetalergartenbau.ch
Ihr Fachmann für Gartenbau
www.seetalergartenbau.ch

GASS
Plattenarbeiten
Wand- und Bodenplatten | Silikonfugen | Maurerarbeiten
Michel Gass | 079 393 08 92 | Plattenstr. 26 | 5712 Beinwil am See
gass.plattenarbeiten@bluewin.ch

Michael Galli
Dachfenster GmbH
Löwenplatz 3
5712 Beinwil am See
062 772 42 26
Insektenschutz
www.mg-insektenschutz.ch
www.dachfenster-service.ch
Ihr Einbauspezialist für VELUX und ROLLFIX Systeme
www.dachfenster-service.ch

Fassadenbau
Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei
5712 Beinwil am See
062 771 13 59
Seit 1920 die richtige Adresse für:
- Steildächer
- Flachdächer
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerarbeiten
- Bauabdichtungen
- Energieberatung
- Reparaturen
www.gruetter-bedachungen.ch

Hintermann Reisen
Ihre Reiseexperten seit 1992
Beinwil am See · 062 771 08 44 · info@hintermann-reisen.ch
www.hintermann-reisen.ch

01/2020 artwork.ch

Passivrauchen

Am 01. Mai 2010 trat das Bundesgesetz und die Verordnung zum Schutz vor Passivrauchen in Kraft. Im Grundsatz ging es darum, die nichtrauchenden Personen vor den rauchenden Personen in öffentlich zugänglichen Räumen zu «schützen» und somit ein Passivrauchen zu verhindern. Dieser Grundsatz wurde in Art 1 des Bundesgesetzes zum Schutz vor Passivrauchen wie folgt verankert:

[1] Dieses Gesetz regelt den Schutz vor Passivrauchen in geschlossenen Räumen, die öffentlich zugänglich sind oder mehreren Personen als Arbeitsplatz dienen.

[2] Öffentlich zugängliche Räume sind insbesondere:

a) Gebäude der öffentlichen Verwaltung;
b) Spitäler und andere Gesundheitseinrichtungen;
c) Kinderheime, Altersheime und vergleichbare Einrichtungen;
d) Einrichtungen des Straf- und Massnahmenvollzugs;
e) Bildungsstätten;
f) Museums-, Theater- und Kinoräumlichkeiten;
g) Sportstätten;
h) Restaurations- und Hotelbetriebe (einschliesslich nichtlandwirtschaftlicher Nebenbetriebe nach Art. 24b des Raumplanungsgesetzes vom 22. Juni 19791) unabhängig von kantonalen Bewilligungserfordernissen;
i) Gebäude und Fahrzeuge des öffentlichen Verkehrs;
j) Verkaufsgeschäfte und Einkaufszentren.

[3] Auf private Haushaltungen ist dieses Gesetz nicht anwendbar.

Im Gesetz wurde unter anderem auch verankert, dass in Restaurationsbetrieben sogenannte «Fumoirs» eingerichtet werden können. Dasselbe gilt auch für Fabrikationsbetriebe und bei Veranstaltungen in geschlossenen Räumen. Vor Einführung des Gesetzes gab es vermehrt Diskussionen. Insbesondere hatten viele das Gefühl, dass die Raucher bevormundet werden. Zwischenzeitlich hat man sich aber an das Bild vom Raucher im Freien (z.B. vor dem Restaurant oder dem Einkaufscenter) gewöhnt. Ebenso gab es Befürchtungen, dass die Polizei «Jagd» auf rauchende Personen macht, die sich nicht an das Gesetz halten. Diese Befürchtung zerschlug sich aber, insbesondere deshalb, weil diese Übertretung nicht mit einer einfachen Busse sanktioniert werden konnte, sondern in einem Strafverfahren abgehandelt werden musste, welches hohe Kosten auslöste.

Mit der Revision des Ordnungsbussengesetzes per 01.01.2020 hat sich dies aber nun geändert. Zukünftig ist es möglich, dass das Rauchen in öffentlich zugänglichen Räumen mit einer Ordnungsbusse in der Höhe von Fr. 80.00 gebüsst werden kann. Voraussetzung ist aber, dass die Übertretung von einem Polizeiorgan selber festgestellt werden muss.

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd, Regionalpolizei Lenzburg und Polizei Oberes Fricktal

«Hypi»-Ratgeber

Alle zwei Monate in Ihrem Dorfheftli

Nach dem Jahreswechsel ist vor der Steuererklärung…

Susanne Hofmann
Leiterin Region
Unteres Seetal / Wynental

Auch in diesem Jahr sollte dem Thema **Steuererklärung und Mahngebühren** im Kanton Aargau Beachtung geschenkt werden.

Für Mahnungen nicht rechtzeitig eingereichter Steuererklärungen werden neu Gebühren erhoben. Die Gebühr für die erste Mahnung beträgt CHF 35.–, für die zweite Mahnung CHF 50.–. Sparen Sie sich diese Gebühren, indem Sie die Fristen beachten und rechtzeitig Fristverlängerungen beantragen. Wir kümmern uns gerne darum.

Ist Ihnen Ihre Zeit zu wertvoll um sich jedes Jahr mit Ihrer Steuererklärung herumschlagen zu müssen und ständig neue Merkblätter durchzulesen? Oder möchten Sie schlicht Ihre Steuersituation von Spezialisten überprüfen lassen? Dann wenden Sie sich an unser Hypi-Steuerteam.

Unsere Steuerspezialisten erledigen das gerne für Sie!

Die Spezialisten des Steuerteams der Hypothekarbank Lenzburg verfügen über langjährige berufliche Erfahrung aus der Steuer- und Rechtsberatung und bringen diese kompetent im Rahmen des Hypi-Steuerservices ein.

Das und mehr bietet Ihnen der Steuerservice der Hypi:

- Steuererklärungen für Privatpersonen
- Prüfen der Steuerveranlagung und **Unterstützung bei Unklarheiten**; Unstimmigkeiten, Einsprachen **und Selbstanzeigen**
- **Grundstückgewinn**-Steuererklärung
- Steuerberatung bei **Renovationen**; Grundstückkauf oder –verkauf
- Überprüfen Ihrer Steuersituation bei **Konkubinat; Heirat, Trennung**
- Überprüfen Ihrer Steuersituation bei **Erbschaft / Schenkung**
- Steuerplanung bei vorzeitiger **Pensionierung**; Einkauf Vorsorge

Vereinbaren Sie mit unseren Steuerspezialisten einen Termin. Vertrauen Sie auf unser Fachwissen und unsere Erfahrung und kontaktieren Sie uns:

Steuerteam der Hypi
062 885 17 18
steuern@hbl.ch

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.

Hypothekarbank Lenzburg

kinderapotheke

Schneespass – nicht immer ohne Folgen

Winter! Schnee und Sonnenschein locken uns hinaus auf die Ski- und Schlittelpiste. Welchen Spass macht es, die Hänge hinunter zu sausen! Doch nicht immer gelingt die Kurve und der Schlitten will nicht dahin, wo wir gerne wollen. Schnell landen wir dann auf dem mehr oder weniger harten Untergrund. Es muss ja nicht gleich etwas gebrochen sein, aber Prellungen und blaue Flecken sind auch schmerzhaft und unangenehm.

Was wir dann als erstes machen sollten, ist, die betroffenen Stellen zu kühlen, vielleicht sogar direkt vor Ort mit dem Naheliegendsten, dem Schnee, in den wir gerade gefallen sind. Daheim helfen kühlende Umschläge oder Gele, vorzugsweise mit Arnica oder Heparin, die die Schwellung oder den Bluterguss besser zum Verschwinden bringen. Unterstützend können dabei auch entzündungshemmende Medikamente wirken. Wichtig ist jetzt auch, Pause zu machen und dem geschundenen Körperteil Ruhe zu gönnen. Wenn Hand oder Fuss betroffen sind, sollten diese hoch gelagert werden, damit die Schwellung besser abklingen kann. Ist nicht klar, ob eine ernsthafte Verletzung dahinter steckt, muss zwingend ein Arzt zur Abklärung aufgesucht werden.

Präventiv gilt es, auf eine gute Ausrüstung zu achten. Dazu gehören beim Schlitteln mit Kindern ein Helm, festes Schuhwerk, warme Handschuhe und eine Schnee- oder Sonnenbrille. Aber auch die gut zusammengestellte und aktuelle Haus- oder Reiseapotheke sollte griffbereit sein. Lassen Sie diese einmal pro Jahr durch eine Fachfrau in Ihrer TopPharm Apotheke überprüfen, damit Sie im Bedarfsfall alles Notwendige zur Hand haben und sich auf wirksame Arzneien verlassen können. Sollten Sie noch keine Hausapotheke besitzen, stellen wir Ihnen gerne ein auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittenes Sortiment zusammen – übrigens in der praktischen roten TopPharm-Apotheken-Tasche!

Im Falle eines Falles kümmern wir uns in Ihrer *kinderapotheke* gerne um Ihr verletztes Kind – und natürlich auch um Sie.

Sabine Brentrup, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

Clevere Glas-Lösungen für innen und aussen

- Glasduschen
- Wintergärten
- Glastüren
- Sitzplatzverglasungen
- Glasgeländer

MADE SWISS Direkt vom Hersteller

Besuchen Sie unsere grosse Ausstellung

HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04

www.glas-haerry.ch

Hypothyreose Hund

«Wollen Sie denn unseren Hund vergiften?» ist die vorwurfsvolle Frage des Kollegen aus der Humanmedizin, welcher mich am Telefon sprechen will. «Natürlich nicht», denke ich mir und rufe schon mal das Patientendossier auf den Bildschirm. Beim älteren Hund des Anrufenden hatten wir im Blutuntersuch eine Schilddrüsenunterfunktion festgestellt und der Besitzerin das Medikament für die Behandlung ihres Hundes mitgegeben. «Wieso denken Sie, dass etwas nicht stimmt?», frage ich den Arzt am Telefon. «Na, das Medikament, welches Sie unserem Hund verschrieben haben, ist doch zehnfach überdosiert, da haben Sie sicher einen Kommafehler gemacht bei der Berechnung».

Bildnachweis: Bild von Sonja Kalee auf Pixabay.

Im Moment stutze ich, denn Fehler passieren überall und wir sind immer offen für kritische Begleitung und Fragen seitens der Besitzer, wenn etwas nicht klar ist. Ich rechne schnell nach und konsultiere zur Sicherheit auch die Pharma-Website. «Meiner Meinung nach sollte alles korrekt sein», sage ich und rechne die Dosierung laut nach. Schliesslich stellt sich heraus, dass für die Behandlung der Schilddrüsenunterfunktion beim Menschen mit einer viel tieferen Dosis begonnen wird. Selbst voll ausdosiert würde die Thyroxin-Menge zur Behandlung eines Menschen nur gerade für einen 10 kg schweren Hund ausreichen. Interessant, wie identische Krankheiten bei verschiedenen Spezies anders behandelt werden. Somit hatte auch ich wieder etwas über die Humanmedizin gelernt.

Die Schilddrüsenunterfunktion (Hypothyreose) ist eine recht häufige Erkrankung beim älteren Hund. Durch den Hormonmangel scheint der Hund unmotiviert, müde, hat Haarverlust, sucht warme Orte auf und nimmt oft an Gewicht zu. Das Hormon ist für die Steuerung vieler Stoffwechselvorgänge verantwortlich, quasi der hormonelle Motor des Körpers, und somit können die Symptome auch sehr mannigfaltig sein.

Der Blutuntersuch beweist oder widerlegt dann aber immer die Verdachtsdiagnose und bereits wenige Wochen nach Beginn der Substitution zeigt sich der Therapieerfolg beim Hund. Durch weitere Bestimmungen des Thyroxin-Spiegels in der Folge wird dann die optimale individuelle Dosierung für jeden Hund bestimmt, welche er dann lebenslang einnehmen muss.

Autor:
Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster

Quelle: Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

SEIT ÜBER 40 JAHREN KOMPETENTE BERATUNG

ZWISSLER-SPORT.CH

ALPINA · elan · FISCHER · HEAD · NORDICA · ROSSIGNOL · Völkl

SONDERVERKAUF:

20 – 70 % Rabatt auf gesamtes Sortiment:

Ski, Boards, Schuhe, Helme, Handschuhe, Brillen, …

(ausser Service und Vermietung)

Angebote inkl. Bindung und gültig solange Vorrat

J.Merz + H.Zwissler, Häsigasse 7, 5712 Beinwil am See
Tel. 062 771 75 71/079 669 06 83
www.zwissler-sport.ch, info@zwissler-sport.ch
Öffnungszeiten: Di. – Fr.: 17.30 – 19.30 Uhr, Sa.: 9.00 – 12.00, 13.15 – 16.00 Uhr

VERKAUF UND SERVICE
TAGES-, WOCHEN- UND SAISONMIETEN
VON SKI, SNOWBOARDS, SCHUHEN, STÖCKEN USW.

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Was man mit einem Kniegelenkersatz beachten muss

Nach der Implantation eines künstlichen Gelenkes verbleibt man meist ca. 1 Woche im Spital. Während dieser Zeit wird das neue Kniegelenk auf einer Bewegungsschiene mobilisiert, zudem wird das Kniegelenk durch die Physiotherapie beübt, was auch nach der Entlassung weitergeführt wird. Das implantierte Kniegelenk ist stabil und kann prinzipiell sofort belastet werden. Das Verheilen der Haut und der durchtrennten Weichteilstrukturen macht jedoch eine Teilbelastung von etwa 40 kg für 3 bis 4 Wochen empfehlenswert, d.h. so lange läuft man an Gehstöcken.

Die vom Spital verordneten Medikamente sollten die ersten Wochen eingenommen, danach langsam abgesetzt werden. Aber auch später darf es ab und an Schmerzen geben, weshalb immer Schmerzmittel verfügbar sein sollten. Die 1. Kontrolle erfolgt beim operierenden Arzt im ZOC Wynental nach 2 Wochen zur Entfernung des Nahtmaterials. Die 2. Kontrolle wird nach 6 Wochen, die 3. nach etwa 12 Wochen durchgeführt. Das Knie ist für etwa 6 Monate etwas geschwollen und überwärmt, die Muskulatur muss erst wieder aufgebaut werden.

Insgesamt sind die Ergebnisse nicht ganz so gut, wie beim künstlichen Hüftgelenk. Den allermeisten Patienten kann man jedoch gut helfen. Ich erkläre meinen Patienten immer, ein künstliches Knie implantiert man nicht, um statt 2 Stunden danach 6 Stunden bergwandern zu können, sondern weil man es im täglichen Leben trotz Schmerzmittel nicht mehr aushält.

Das Ziel ist ein beschwerdearmes Kniegelenk, welches im Alltag gut funktioniert. Im Gegensatz zum künstlichen Hüftgelenk spürt man das künstliche Kniegelenk immer etwas. Patienten beschreiben dies häufig so, als trügen sie eine Art Bandage.

Aber auch Sport ist mit einem künstlichen Kniegelenk möglich. Richtig dosiert kann er zu einem guten Ergebnis beitragen. Optimal ist beispielsweise Velofahren. Auch Schwimmen, Langlauf, Nordic Walking, Golf sind meist gut möglich. Zu vermeiden sind sog. high-impact-Sportarten, d.h. kniebelastende Sportarten mit schnellen Rotationsbewegungen. Skifahren ist ungünstig, aber unter gewissen Voraussetzungen möglich.

Wichtig zu beachten:
Vor zahnärztlichen Behandlungen sollte ein Antibiotikum etwa 1 Stunde und dann nochmals etwa 8 Stunden danach eingenommen werden. Dies gilt nicht für die Zahnreinigung.

Auch vermeintlich problemlose Weichteilinfekte wie Abszesse, entzündete, eingewachsene Zehennägel oder ähnliches sollten konsequent antibiotisch behandelt werden, um eine Streuung der Erreger im Körper zu verhindern. Diese setzen sich leider genau auf Fremdkörper, wie ein künstliches Gelenk und verursachen so einen Protheseninfekt, sozusagen der Super-GAU für ein künstliches Gelenk.

Dr. med. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG

Neueröffnung Heilsarmee brocki.ch in Reinach

(Eing.) – Die Heilsarmee eröffnet am Samstag, 29. Februar 2020, in Reinach AG an der Wiesenstrasse 8 ihre 20. Filiale. «Wir werden auf den 1300 m² ein Secondhanderlebnis bieten, das man in der Region von Reinach bis jetzt noch nicht kannte.» Davon ist der Geschäftsleiter Jakob Amstutz überzeugt. Und der erste Eindruck der neuen Brocki-Filiale unterstreicht diese Aussagen. Die Räume sind hell, liebevoll dekoriert und es hat eine Menge interessanter Secondhandware. «Wow, das habe ich so nicht erwartet», «Das sieht gar nicht aus wie in einer herkömmlichen Brockenstube»: Solche und ähnliche Aussagen sind nach einem Filialbesuch in einer Heilsarmee Brocki immer wieder zu hören. Die Heilsarmee hat in ihren 19 Filialen ein neues Secondhand-Einkaufserlebnis geschaffen. Auf einer grosszügigen Fläche wird gebrauchte Ware, schön und sauber in Szene gesetzt. Das hat nichts mehr mit dem früheren Brockenstuben-Image zu tun. Ein weiteres Novum ist das Zentrum, das die Heilsarmee an der Wiesenstrasse eröffnet. Neben der neuen Brocki, sind auch die Sozialberatung, die Lebensmittelabgabe, eine Notschlafstelle, das begleitete Wohnen und das kirchliche Werk der Heilsarmee (Korps) einquartiert. Am 29. Februar 2020 um 09.00 Uhr öffnet die Heilsarmee brocki.ch zum ersten Mal die Türen. Am Sonntag, 1. März 2020, 10.00 Uhr ist die offizielle Eröffnungsfeier mit einem Gottesdienst und Apéro. Die Brocki hat am Sonntag nicht geöffnet.

Öffentlicher Anlass im Asana Spital Menziken

REGIONALER BESUCHSDIENST REINACH

ASANA Spital Menziken

DONNERSTAG, 27. FEBRUAR UM 19.30 UHR

IN ZUSAMMENARBEIT LADEN DER REGIONALE BESUCHSDIENST UND DAS ASANA SPITAL MENZIKEN ZUM ÖFFENTLICHEN ANLASS EIN:

"HUMOR IM ALTER"

ERLEBEN SIE EINEN VORTRAG VON BEAT HÄNNI ALIAS TILL HEITER, PRÄSIDENT DES STIFTUNGSRATES DER SCHWEIZERISCHEN STIFTUNG HUMOR UND GESUNDHEIT, BASEL

DER EINTRITT IST FREI UND IM ANSCHLUSS AN DEN VORTRAG OFFERIERT IHNEN DAS ASANA SPITAL MENZIKEN KAFFEE UND KUCHEN.

ASANA SPITAL MENZIKEN AG SPITALSTRASSE 1, 5737 MENZIKEN

Ob Saiten-, Tasten- oder Blasinstrumente: Bei Heinz Grossenbacher können praktisch alle instrumentalen Wünsche erfüllt werden.

Musik Grossenbacher spielt jetzt neu in Menziken

Auszug aus Reinach – Einzug in Menziken. Ab sofort spielt dort die Musik und die Kunden spielen natürlich auch am neuen Ort die erste Geige. An diesem Motto hat Musik Grossenbacher mit der Neueröffnung des Ladenlokals an der Hauptstrasse 57 in Menziken nichts geändert.

(tmo.) – Die Erleichterung steht Inhaber Heinz Grossenbacher ins Gesicht geschrieben. Endlich ist für seine Kunden wieder alles unter einem Dach zu finden. Zur Erinnerung: Im Dezember 2016 hat er sein Musikhaus an der Bahnhofstrasse 5a in Reinach eröffnet. Aus Platzgründen wurde das Klaviersegment genau zwei Jahre später in den Showroom an die Hauptstrasse 57 nach Menziken ausgelagert. Eine Massnahme, die wegen der damaligen Platzverhältnisse durchaus Sinn gemacht hat. Das Hin-und-her-Pendeln war aber weder für die Kunden, noch für Inhaber Grossenbacher auf die Dauer befriedigend. Nun gehören dieses Zeiten der Vergangenheit an – alles ist wieder in Butter. Die Züglete bringt nicht nur für die Kunden, sondern auch für Heinz Grossenbacher viele Vorteile. «Hier steht mir eine grössere Lagerfläche zur Verfügung und auch der Werkstattbereich ist grosszügiger als in Reinach», wie er anlässlich der Eröffnung sagte. Eine Eröffnung, die bei seinen Kunden und vielen Musikinteressierten aus der näheren und weiteren Umgebung auf grosses Interesse stiess. Musik Grossenbacher hat sich seit der Eröffnung vor vier Jahren nicht nur einen Namen für den Verkauf und den Service von Instrumenten aller Art (Blas-, Tasten- und Saiteninstrumente) gemacht. Auf grosses Interesse sind auch die unterschiedlichen Workshops gestossen, wobei die Gesangs-, Ukulelen- und Cajon-Kurse zu den Spitzenreitern gehören. Erfreulich: Die Nachfrage ist ungebrochen und Anmeldungen (sogar aus dem Raum Bern) sind bereits wieder ins Haus geflattert. Ein Spezialist ist Musik Grossenbacher aber auch für das Setzen von Noten für Musikstücke. Auf dem Sektor Klavier hat sich das Oberwynentaler Musikhaus einen E-Piano-Anbieter an Land gezogen. Der Start ist erfolgreich verlaufen. Einen Namen hat sich Grossenbacher auch für die Aufbereitung von Occasionsklavieren gemacht. Instrumente, auf welchen die begnadete Klavierspielerin Sue Snow anlässlich der Eröffnung Kostproben ihres Könnens gab und sich begeistert zeigte.

Silvan Peterhans
Zu hohe Wasserkosten?
Fragen Sie uns!
• Spenglerei
• Sanitär
• Heizung
Schöntalstrasse 32, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 771 78 80, s.peterhans@sunrise.ch

Mit uns reisen Sie nicht schneller,
dafür sehen Sie mehr …
... zum Beispiel in Albanien!
Gebr. Merz
Reisen + Transport AG
5712 Beinwil am See
062 771 38 19
info@merzbustrans.ch
Wir sind Mitglied bei:

Für den Auftritt Ihres Märchenprinzen

«Und was tut die Prinzessin, nachdem der Prinz ihr das Leben rettete?» Diese Frage aus dem bekannten Film «Pretty Woman» muss natürlich jede Frau selber beantworten. Aber immerhin können wir der Braut anbieten, uns um das Äussere ihres Märchenprinzen zu kümmern. Und wenn Sie uns verraten, wie das Kleid für den schönsten Tag Ihres Lebens aussieht, suchen wir den passenden Anzug für Ihren Ehemann. Der Gutschein für seine Liebste, den wir heimlich in die Tasche stecken, wird eine zusätzliche Überraschung sein.

(Eing.) – Trägt die künftige Ehefrau ein Hochzeitskleid in Ivory, passen Beige und das frische Hellblau perfekt dazu. Und die Frage, ob der schwarze oder tief mitternachtsblaue Anzug in Slimline tatsächlich zum Hauptrenner dieser Saison wird, können wir getrost offen lassen. Viel wichtiger ist, dass schliesslich alles harmonisch ist. Daher gestalten wir das festliche Outfit mit unseren Kunden gemeinsam und setzen mit Westen, Krawatten, Fliegen und Einstecktüchern die richtigen Akzente.

Bei Manger-Mode nahmen wir auch den Wunsch vieler Männer auf, ihren neuen Lieblingsanzug nach der Hochzeit weiterhin tragen zu können. Daher führen wir nebst feierlichen Anzügen auch Modelle, die sich ohne Gilet und mit frechem Printhemd auch an einem anderen Fest tragen lassen. Denn ein schöner Anzug soll weder im Schrank verstauben, noch ein Vermögen kosten. Für Männer mit Begleit- und Nebenrollen ist das auch eine gute Nachricht. Und für Frauen, die der Braut nicht in der Sonne stehen und trotzdem bewundernde Blicke auf sich ziehen wollen, haben wir natürlich ebenfalls festliche Kleidchen mit Stil. Kommen Sie vorbei! Das Manger-Mode-Team freut sich auf die jungen, selbstbewussten Männer und ihre lieben Partnerinnen.

PS: Unsere Anzugs-Marken: Tziacco, Carl Gross und CG Club of Gents

BROCKENSTUBE CHROSIHUS

BEINWIL AM SEE

Durchstöbern Sie die Regale und geniessen Sie die gemütliche Atmosphäre im Chrosihus.

No guet zom bruuche, wertvoll, alt – mach ede Brocki z' Böju halt

Fr. 14. Februar 17.30 – 20.00 Uhr
Sa. 29. Februar 09.00 – 12.00 Uhr

Warenannahme während den Öffnungszeiten oder per telefonischer Vereinbarung
Telefon 062 771 62 26. Website: http://chrosihus.jimdo.com

Sorgen Sie vor.
Damit Ihre Finanzen auch in Zukunft gesund bleiben.
Philipp Feldmann, T 062 765 44 05, philipp.feldmann@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

Hier lässt es sich im Alter perfekt wohnen

Zentral gelegen, Einkaufsmöglichkeiten und öffentlicher Verkehr in unmittelbarer Nähe, Eigentumsstandard in sämtlichen Wohnungen: Was will man mehr für das Wohnen im Alter? Die Überbauung Baselgasse 4 und 6 wartet mit komfortablen Mietwohnungen und jeder Menge Lebensqualität auf.

(tmo.) – Es ist angerichtet, man muss nur noch zugreifen. Etwas, wovon schon erfreulich viele Mieterinnen und Mieter Gebrauch gemacht haben. Ein Mietermix, der sich von Jung bis Alt erstreckt. Die Überbauung an der Baselgasse 4 und 6 bietet attraktive Wohnungen in der Grösse von 1½ bis 4½ Zimmer, welche für ein Leben im Alter sprechen und die preislich attraktiv sind (z.B. 2½-Wohnung ab Fr. 1 130.– mit fixen Nebenkosten). Alle Wohnungen verfügen über Eigentumsstandard, haben eine Loggia oder Terrasse und wurden in behindertengerechter Bauweise realisiert. Punkto Ausstattung mit Waschmaschinen und Tumbler der Marke Electrolux sowie den Siemens-Küchengeräten bleiben keine Wünsche offen. Die Überbauung kann auch mit ihrer idealen Lage punkten. Hier spielt sich das Leben wortwörtlich vor der Haustüre ab. Befinden sich doch Bus, Bahn, Schule und Kindergarten lediglich eine Gehminute, Einkaufsmöglichkeiten drei Gehminuten von der Wohnung entfernt. Restaurant, Coiffeur, Lounge Bar, Handyreparaturgeschäft und ab Sommer 2020 eine Arztpraxis befinden sich sogar auf dem Areal selber. Die parkartige, grüne Umgebung soll noch mit Bänkli aufgewertet werden. Auskünfte erteilt die Euphorie AG (euphorie-ag.ch), welche auch Kündigungsschreiben und die Organisation von Verträgen für den wöchentlichen Reinigungsservice auf Wunsch übernimmt.

VHS Hitzkirch: Programm Schuljahr 2019/20

ALLGEMEINE KURSE

Schweisskurs – hartes Eisen weich wie Butter AL-620: Daten: Sa., 07. und 14. März 2020. Zeit: 09.00 – 16.00 Uhr, Kosten: Fr. 340.–. Kursort: Atelier im Loch, 5703 Seon. Leitung: Peter Schneebeli, Schlosser. **Die Bronzezeit der Schweiz AL-621:** Als Bronzezeit bezeichnet man die Periode nach der Jungsteinzeit, von ca. 2200 bis 850 vor Christus. Sie erfahren, wie sich der Mensch mit der sich verändernden Welt arrangiert und daraus Neues entstand. Datum: Do., 05./12. und 19. März 2020. Zeit: 19.30 – ca. 21.00 Uhr, Kosten: Fr. 80.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Dr. Othmar Wey, Archäologe. **Mentales Training GE-622:** Grundkurs für jedermann. Datum: Do., 30. April, 07./14./28. Mai und 04. Juni 2020. Zeit: 19.00 – 20.30 Uhr, Kosten: Fr. 250.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Susanne Angliker.

GESUNDHEITSKURSE

Alle Gesundheitskurse werden bei Bedarf laufend fortgesetzt! Ein Einstieg ist jederzeit möglich!
Wirbelsäulengymnastik GE-626: Daten: 10x mittwochs, ab 05. Febr. 2020. Zeit: 17.40 – 18.40 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Clara Jans. **Wirbelsäulengymnastik GE-627:** Daten: 10x mittwochs, ab 05. Febr. 2020. Zeit: 18.50 – 19.50 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Clara Jans. **Wirbelsäulengymnastik GE-628:** Daten: 10x donnerstags, ab 06. Febr. 2020. Zeit: 17.30 – 18.30 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Sandra Walthert. **Wirbelsäulengymnastik GE-629:** Daten: 10x donnerstags, ab 06. Febr. 2020. Zeit: 18.45 – 19.45 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Sandra Walthert. **Pilates GE-623:** Daten: 10x donnerstags, ab 06. Febr. 2020. Zeit: 18.20 –19.20 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Gina Wehrli. **NIA – getanzte Lebensfreude GE-625:** Daten: 10x mittwochs, ab 05. Febr. 2020. Zeit: 18.45 – 19.45 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Judith Arnold. **Meditation–Kraft der inneren Ruhe GE-624:** Entfliehen Sie dem hektischen Alltag und gelangen in eine Tiefenentspannung. Daten: Do., 12./26. März, 09./23. April, 07. Mai, 04./18. Juni und 02. Juli 2020. Zeit: 18.00 – 19.30 Uhr Kosten: Fr. 185.–. Leitung: N. Eugster.

SPRACHKURSE

Sprachkurse in Englisch, Italienisch, Spanisch und Französisch in diversen Niveaus. Ein Einstieg ist jederzeit möglich!

VERANSTALTUNGEN

Literaturabend – «Nicht allein»
Nach dem Tod ihres Vaters lernt Linette einen verwitweten Bauern kennen. Wie kommt das bei den Nächsten an? Katharina Zimmermann erzählt, wie Beziehungen gelebt werden, worüber man sich verständigt, was ungesagt bleibt, über Nähe, über Einsamkeit. Wir diskutieren mit Ihnen über diesen feinfühligen Text. Montag, 23. März 2020, 19.30 Uhr in der Gemeindebibliothek, Kommende Hitzkirch. Leitung: Angela Fessler. Kosten: Fr. 10.–. In Zusammenarbeit mit der Gemeindebibliothek.

Vom Design zur Kunst
Wie ist Design entstanden, wie hat es sich entwickelt und wohin geht die Reise? In seinem Streifzug durch die beiden Welten von Design und Kunst beleuchtet der gebürtige Seetaler Werner Zemp deren Entstehungsgeschichte, Einflussbereiche und Strömungen. Mit Beispielen aus dem eigenen Schaffen zeigt er das Spannungsfeld zwischen mathematischer Disziplin, geometrischer Gesetzmässigkeit optischer Wirkung und dem Spiel von Licht und Schatten. Donnerstag, 14. Mai 2020, 19.30 Uhr im Mehrklassenraum Schule Hitzkirch Kosten: Fr. 10 Franken

Wie der Strom in die Steckdose kommt – Führung CKW Rathausen
Erleben Sie beim Besuch der CKW Rathausen die Vielfältigkeit der Energiequelle «Strom». Nach einem Imbiss besichtigen Sie das Kraftwerk, berechnen Ihren persönlichen Strombedarf und erfahren, was es alles braucht, damit wir jederzeit den Strom haben, den wir benötigen. Mittwoch, 3. Juni 2020, 18.00 – 20.30 Uhr. CKW Rathausen, Emmen Anreise individuell. Kosten: Fr. 5.–. Anmeldung beim Sekretariat bis spätestens 22. Mai 2020.

INFORMATIONEN

Detaillierte Angaben zu allen Kursen und Veranstaltungen unter: www.vhs-hitzkirch.ch. Sekretariat Volkshochschule Hitzkirch, Manuela Wildisen, Hämikon, Telefon: 041 917 48 00, E-Mail: contact@vhs-hitzkirch.ch

Bahnhoftaxi Reinach
vormals I. Schmid
062 772 00 00 | 079 330 70 50

Mo. – Do.: 06.00 – 03.00 Uhr
Fr.: 06.00 – So. 06.00 Uhr durchgehend

Flughafen-Transfer | Kurierdienst

Wir sind auch an der Fasnacht für Sie da!

Handwerker- & Gewerbeverein Beinwil am See Birrwil

Dienstleistungen im Dorf

von Handwerk, Industrie und Gewerbe, denn gute Adressen sind Geschäfte vom lokalen Gewerbeverein.

www.hgvbeinwil.ch

GASPARONE
Operette-beinwil.ch
18. Januar - 8. März 2020
THEATER GESELLSCHAFT BEINWIL AM SEE
Hypothekarbank Lenzburg
SWISSLOS Kanton Aargau

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Beratungen
- Verwaltungen

pemäg
Treuhand AG
Alzbachstrasse 11, 5734 Reinach, Telefon 062 765 81 41, pemag.ch

SUPPENKLASSIKER!
1,2,3... schnelle Küche!
METZGEREI
BURKARD
FLEISCHVEREDLER.CH
ÖFFNUNGSZEITEN
Di.–Fr. 08.00–12.00 Uhr
14.00–18.00 Uhr
Sa. 08.00–12.00 Uhr
13.00–16.00 Uhr
Myrtenstr. 11 • 5737 Menziken • Tel. 062 771 19 81 • fleischveredler.ch

Il Castello II
Ristorante & Pizzeria
Dienstag bis Sonntag 10.30 bis 14.00 Uhr
17.00 bis 23.00 Uhr
Warme Küche bis 22.00 Uhr
Montag Ruhetag
Hauptstrasse 27, 5737 Menziken, Tel. 062 530 38 03
info@ristorante-castello2.ch, ristorante-castello2.ch

Dragan «Dragi» Dovoda, Jacqueline Hauri und Aushilfe Charlene Wittenberg mit der aktuellen Fahrzeugflotte.

Das Bahnhof-Taxi Reinach bringt Sie sicher ans Ziel

Taxifahrer mit Leib und Seele: Das ist eine Eigenschaft, mit welcher das Team vom Bahnhof-Taxi Reinach mit Dragan «Dragi» Dovoda bei seinen Kunden voll punktet. Das Unternehmen bietet seit vielen Jahrzehnten verschiedene Fahrdienste in der Region an. Mit Erfolg.

(tmo.) – Für Inhaber Dragan Dovoda und Taxifahrerin Jacqueline Hauri ist das Bahnhof-Taxi eine Herzensangelegenheit. Daran hat sich auch nach dem plötzlichen Tod ihres Vorgängers Isidor Schmid im letzten Jahr nichts geändert. «Er war ein Guter»: Dies sei ein Standardspruch seines Chefs gewesen, wie Dragan Dovoda sagt. Eine Eigenschaft, die auch auf den Patron selber zugetroffen habe. 13 Jahre hatte Schmid das Unternehmen mit seiner sympathischen Art und seinem grossen Geschick auf der Erfolgsstrasse und auf Kurs gehalten. «Dass wir sein Werk auch nach seinem Tod weiterführen, war für uns sonnenklar», wie auch Taxifahrerin Jacqueline Hauri sagt. Zum einen ist das Bahnhof-Taxi ein alteingesessenes Unternehmen, das aus Reinach nicht mehr wegzudenken ist, zum anderen ist es die grosse Stammkundschaft, welche gerne auf die Fahrdienste dieses Unternehmens zurückgreift. Vier Fahrzeuge (zwei Sechsplätzer und zwei Vierplätzer) umfasst die Fahrzeugflotte. Für Gruppen bis 16 Personen (für Polterabende oder Ähnliches) kommt aber auch ein Kleinbus zum Einsatz. «Allerdings nur auf Reservation», wie Dragi ergänzt. Er und Jacqueline Hauri arbeiten zu 100 Prozent im Unternehmen. Zum Team gehören auch diverse Aushilfen und Isidor Schmids Sohn Daniel, der für Support aus dem Hintergrund sorgt. Auf die vielen schönen Begegnungen auf ihren Dienstfahrten, möchte das gesamte Taxi-Team auf keinen Fall verzichten – egal, ob der Kunde an den Flughafen, zum Einkauf oder zum Arzttermin chauffiert werden muss. Der tägliche Aktionsradius beschränkt sich vorwiegend auf den Raum Wynen-, See- und Suhrental. Weiterentferntere Fahrziele werden gerne auf Voranmeldung ausgeführt. Das Bahnhof-Taxi steht zudem auch immer wieder für medizinische Kurierfahrten im Einsatz. Erreichbar ist das Taxi unter Telefon 062 772 00 00 oder 079 330 70 50.

Für alle Steuerfragen

Treuhand
Marcel Widmer

Buchhaltungen
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Firmengründungen
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG I Neudorfstrasse 4 I 5734 Reinach
T 062 771 15 60 I info@treuhandwidmer.ch I www.treuhandwidmer.ch
Mitglied TREUHAND | SUISSE

MEITOM

Metallbau | Schlosserei
Garagen- und Industrietore | Geländer

5734 Reinach Tel. 062 772 12 00 www.meitom.ch

PRAXIS AN DER BERGSTRASSE

29.02.2020, 10 – 16 UHR
PRAXISERÖFFNUNG
Vernissage der Künstlerin Carole Kalter

AB 02.03.2020
SPRECHSTUNDEN

AB 17.02.2020
TERMINVEREINBARUNG MÖGLICH
062 557 68 40

FRAU DR. MED. CLAUDIA PICCOLANTONIO

Kräftig ins Alter – kräftig geniessen

60+ ist für viele die schönste Zeit ihres Lebens: Unabhängig sein, freie Zeitgestaltung, tun und lassen, was man will. Leider kann das Alter auch anstrengend und schmerzvoll sein. Entscheidend ist, wie wir uns fühlen, ob wir vital sind und unseren Alltag kraftvoll und selbständig bewältigen können.

(Eing.) – Wir können nicht alles beeinflussen, doch sehr viel zu einer guten Lebensqualität bis ins hohe Alter beitragen. Viele Menschen sind heute noch davon überzeugt, dass sie ihren Körper möglichst schonen sollten, um ihn nicht anzustrengen und dadurch schneller zu verbrauchen.

Das pure Gegenteil ist der Fall: Schonung lässt uns schneller altern und leistet allen möglichen Einschränkungen und schmerzhaften Erkrankungen Vorschub. Bis zum 80. Lebensjahr verliert der Mensch rund 50% der Muskelmasse, welche er im Alter von 25 Jahren besessen hat. Untrainierte Männer und Frauen verfügen ab dem 70. Lebensjahr noch über etwa 40% der einstigen maximalen Leistungsfähigkeit, gleichaltrige trainierte Menschen können hingegen noch eine Leistungsfähigkeit von 65% und mehr erreichen. Selbstredend folgt daraus ein riesiger Unterschied in Bezug auf ein selbstbestimmtes, unbeschwertes und genussvolles Leben. Nebst einer ausgewogenen Ernährung und genügend Bewegung an der frischen Luft (Spazieren, Wandern, Velofahren, Schwimmen) ist gezieltes Krafttraining ein starker Grundpfeiler für ein Leben im Alter, wie wir es uns wünschen. Die positiven Auswirkungen von regelmässigem Krafttraining sind: Kraft für die problemlose Bewältigung des Alltags, aufrechte Körperhaltung, Körper-Spannung, weniger Stürze, weniger gravierende Verletzungen bei Stürzen, gutes Gleichgewicht = sicherer Gang, Aktivierung des Stoffwechsels, Gewichtskontrolle, vorbeugend gegen Gelenkschmerzen/Arthrose, Bluthochdruck, Diabetes depressive Verstimmungen u.v.m.

Nicht zuletzt fördert das Training im Fitnesscenter die regelmässige Pflege von sozialen Kontakten in einer ungezwungenen Atmosphäre: Tipps austauschen, Neuigkeiten erfahren, Leute kennen lernen oder nach dem Training zusammen einen Kaffee trinken gehen.

Krafttraining im Fitnesscenter ist für jedermann resp. jede Frau geeignet. Es ist völlig sicher und schnell erlernbar.

Machen Sie mit bei der Studie «Der Nutzen von Krafttraining für Menschen 60+» und entdecken Sie Ihr neues Lebensgefühl. Sichern Sie sich Ihren Platz unter Telefon 062 771 57 55.

Bitte auch separates Inserat beachten.

FEHR
Kundenmaurer
H. Fehr, Kirchstrasse 2
5712 Beinwil am See
Natel 079/657 82 74

Gautschi & Merz
...mit Energie unterwegs
HEIZÖL - TANKREVISIONEN
Beinwil am See
Tel. 062 771 38 19
gautschi-merz.ch
Menziken
Tel. 062 771 10 05

peka
ABFALLSYSTEM
OEKO®
Mit dem neuen, patentierten Spannsystem wechseln Sie den Abfallsack mit Freude! Das System ist in diversen Breiten und Eimerkombinationen erhältlich.
WWW.PEKA-SYSTEM.CH
Clevere Innovationen in Schweizer Qualität seit 1964

Die beiden Initiantinnen des Benefizkonzertes in der reformierten Kirche Reinach: Judith Sommerhalder links) und Käthi Merz.

Dieses Benefizkonzert dürfen Sie nicht verpassen!

In einen speziellen musikalischen Genuss kommen die Besucher des Benefizkonzertes vom Sonntag, 8. März 2020 um 17.00 Uhr in der reformierten Kirche in Reinach. Der Eintritt ist frei, mit der Kollekte wird die Stiftung Kinderspital Kantha Bopha des verstorbenen Dr. Beat Richner unterstützt.

(tmo.) – «Unser Benefizkonzert bietet Gelegenheit, musikalische Leckerbissen zu geniessen und gleichzeitig ein grossartiges Hilfswerk – die Kantha-Bopha-Kinderspitäler – zu unterstützen», wie die beiden Initiantinnen des Benefizkonzertes – Judith Sommerhalder und Käthi Merz – erklären. Am Benefizkonzert in Reinach tretendie beiden mit ihren Panflöten auf und werden dabei von Musikerinnen und Musikern an Klavier, Harfe, Violine, Cello, Kontrabass und Cajón begleitet. «Das Publikum erwarten auserlesene und stimmungsvolle Stücke», wie die beiden verraten. Alle Mitwirkenden verzichten auf eine Gage. Die Einnahmen aus dem Benefizkonzert sollen vollumfänglich den Kantha-Bopha-Kinderspitälern zugute kommen. Das immense Lebenswerk von Dr. Beat Richner, der trotz aller Schwierigkeiten und Rückschläge immer für die Schwächsten der Welt kämpfte, lebt auch nach seinem Tod weiter. Heute werden die Spitäler vom ehemaligen Reinacher Kinderarzt Dr. Peter Studer geleitet. Er hat Richner und sein Projekt von Beginn weg unterstützt. Seit 1992 hat Dr. Beat Richner in Phnom Penh und Siem Reap fünf Kinderspitäler eröffnet, welche heute rund 85% aller kranken Kinder in Kambodscha kostenlos betreuen und medizinisch versorgen. Kambodscha gilt als eines der ärmsten Länder der Welt. Eine medizinische Behandlung ist für die Mehrheit der kambodschanischen Familien unbezahlbar. Auf eine grosse Unterstützung hoffen deshalb die beiden Initiantinnen des Benefizkonzertes. «Wir möchten uns schon jetzt bei der reformierten Kirche Reinach-Leimbach, den Musizierenden, allen Gönnern und Konzertbesuchern herzlich bedanken.»

SONNENTAL
Bestattungen | Ruth Schachtler

«Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.»
(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnental Ruth Schachtler GmbH
5737 Menziken | Neue Bahnhofstrasse 14
5712 Beinwil am See | Reinacherstrasse 2
5728 Gontenschwil | Hinterdorfstrasse 235
Tel. 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

Fitness + Wellness
Jedes Mal ein Erlebnis

proFIT Fitness- und Gesundheitscenter

Einstieg leicht gemacht:
Anrufen, Termin reservieren und starten.

5737 Menziken
062 771 57 55

www.profit-fitness.ch

proFIT-Schwerpunkt-Thema im Februar-März:

Der Nutzen von Krafttraining für Menschen 60+

«Die schönste Zeit meines Lebens geniesse ich jetzt, nach meiner Pensionierung» (F.H., 72)
Die Kraft und Sicherheit für sein aktives Leben holt sich F.H. in regelmässigen Krafttrainings.

Melden Sie sich jetzt an für unsere Studie 60+

12 Trainingseinheiten innerhalb von 6 Wochen. Individuelle Trainingszeiten. Kosten Fr. 175.00
Testmessungen am Anfang und Ende, professionelle Unterstützung mit Trainingsplan.
Start: Ab sofort bis 21. Februar 2020. Reservieren Sie sich Ihren Platz unter 062-771 57 55

Zur Ergänzung unseres Pflegeteams suchen wir Sie als zukünftige Kollegin / zukünftigen Kollegen:

Dipl. Pflegefachperson Stufe HF

Auch Teilzeitpensum willkommen

Ihre Aufgaben: Sie bieten unseren Kunden optimale Pflege, Behandlung und Betreuung in ihrem gewohnten Umfeld. Zum Aufgabengebiet gehört auch die Mitbetreuung unserer Lernenden FaGe und AGS.

Unsere Anforderungen: ein Diplomabschluss auf Stufe HF mit Berufserfahrung, Zusatzausbildung als Berufsbildnerin oder die Bereitschaft, diese zu absolvieren. Freude an selbständiger und verantwortungsvoller Tätigkeit. Verbindliche Teamarbeit und Flexibilität haben bei uns einen hohen Stellenwert. Ein Autofahrausweis wird unbedingt benötigt.

Unser Angebot: durch Menschlichkeit geprägte Arbeit, abwechslungsreiche, interessante Pflegeaufträge und fachlicher Austausch im Team. Wir bieten sorgfältige Einarbeitung, praxisbezogene Weiterbildungsmöglichkeiten, 5 Wochen Ferien sowie weitere zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Kontakt: weitere Informationen gibt Ihnen Frau Marianne Schlegel, Zentrumsleitung, unter Telefon 062 771 30 02 oder via info@spitex-reinachag.ch. Wir freuen uns auf Ihre vollständige schriftliche Bewerbung, welche Sie uns gerne elektronisch oder auf dem Postweg zukommen lassen.

Überall für alle
SPITEX
Reinach
Leimbach

Auf Ihre Kontaktaufnahme freuen wir uns sehr!
Spitex Reinach-Leimbach
Kirchenbreitestr. 47, 5734 Reinach

Wir bringen Farbe in Ihr zu Hause.

Unser kompetentes Team realisiert Ihre Wünsche.

062 771 21 14
Martina Moos-Steiner
Muttenstrasse 16 - 5712 Beinwil am See
malergeschäft-steiner.ch

Top-Qualität bleibt unser Markenzeichen:
- Termintreue und Pünktlichkeit
- Ordnung und Sauberkeit
- Kompetente Beratung
- Nachhaltige Arbeitsweise
- Umweltbewusste Materialverarbeitung

Unsere Arbeiten – Ihr Nutzen:
Ob Renovation, Umbau oder Neubau – Sie als Kunde sind unser Kapital und dafür setzen wir uns kompetent ein.

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

Schröder AG

Architektur ▪ Baumanagement

schroeder-ag.ch ▪ Hauptstrasse 2 ▪ 5737 Menziken

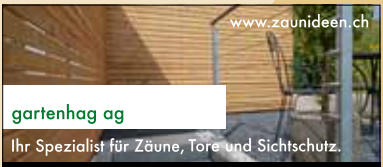
09/2019 artwork.ch

wirz
malergeschäft seit 1946
5737 menziken
russirainstrasse 28
telefon 062 771 46 09
www.malerwirz.ch

Carrosserie Spritzwerk
marcar
GmbH
5734 Reinach Tel. 062 771 14 14
www.marano.ch

Notariatsbüro
Raphael Benz
Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 77 77
www.notar-benz.ch

www.huwa.ch



www.zaunideen.ch

CHS
Ihr Partner für Immobilienverkauf von hier!
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich
www.chs-immobilien.ch

kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier
5734 reinach | fon 078 765 07 46
www.kreativschub.ch

seetaler gartenbau ag
062 771 46 67
5712 Beinwil am See
www.seetalergartenbau.ch
www.seetalergartenbau.ch